

Sitzungsberichte
der
Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften
Philosophisch-philologische und historische Klasse
Jahrgang 1910, 5. Abhandlung

Aus bayerischen Schlossinventaren
von 1603, 1604 und 1680

von

Henry Simonsfeld

Vorgetragen am 5. März 1910

München 1910

Verlag der Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften
in Kommission des G. Franz'schen Verlags (J. Roth)

Introduction

The purpose of this study is to investigate the effects of various factors on the growth and development of the human body. The study will focus on the relationship between nutrition, exercise, and the overall health of the individual.

The study will be conducted over a period of six months, during which time the participants will be monitored for changes in their physical and mental health.

The results of the study will be presented in a series of reports, which will provide a detailed analysis of the data collected.

1997

Dr. John Doe

Dr. John Doe, M.D.

Dr. John Doe

The study was conducted in accordance with the ethical standards of the Human Subjects Research Committee at the University of California, Los Angeles.

I.

In den „Mailänder Briefen zur bayerischen und allgemeinen Geschichte des 16. Jahrhunderts“, welche ich vor mehreren Jahren in den Abhandlungen unserer Akademie veröffentlicht habe,¹⁾ hatte ich u. a. auch des Giovanni Battista Guidobon Cavalchino, Freiherrn von Liechtenberg etc., zu gedenken, der ein Verwandter des einen Agenten Herzog Wilhelms V., des Mailänders Prospero Visconti, gewesen ist.²⁾ Ich erinnere kurz daran, daß er, aus Tortona gebürtig, in jungen Jahren an den bayerischen Hof gekommen und hier zu immer höheren Würden und Stellen emporgestiegen ist. Am 10. Dezember 1578 wurde er (noch von Albrecht V.) mit der Hofmark Liechtenberg (in der Nähe von Landsberg) belehnt, am 1. Januar 1595 ihm das Pflegamt Tölz überwiesen. Am 13. Mai 1603 ist er gestorben, ohne direkte Nachkommen zu hinterlassen.

Wie ich früher schon bemerkt habe,³⁾ sind über seinen Nachlaß Aufzeichnungen im hiesigen K. Kreisarchiv⁴⁾ vorhanden, welche ich nun hier — wenigstens teilweise — veröffentlichen will: einmal deshalb, weil solche Inventare überhaupt von hohem allgemeinem, kulturgeschichtlichem und auch sprachlichem Interesse sind, wie dies erst kürzlich Oswald von Zingerle in seiner schönen Publikation mit Recht betont hat,⁵⁾ und dann noch aus einem speziellen Grunde.

¹⁾ Abh. d. III. Kl. Bd. XXII Abt. 2 u. 3 (1902).

²⁾ S. ebenda (Abt. 3) S. 488 ff.

³⁾ Ebenda S. 493 A. 2.

⁴⁾ Früher „Gerichtsliteralien von Landsberg“, fasc. 82, jetzt „Gerichts-Registraturen“, fasc. 2059 Nr. 235.

⁵⁾ Mittelalterliche Inventare von Tirol und Vorarlberg (meist aus der Mitte und dem Ende des 15. Jahrh.), 1909, mit trefflichem Wörter-

Die Witwe Guidobons, eine geborene Anna von Pienzenau, und seine Erben, zwei Vettern gleichen Namens, haben über den im Schloß Liechtenberg befindlichen Nachlaß ein „Inventari“ aufgesetzt und dasselbe dem damaligen Herzog Maximilian (späteren Kurfürsten Maximilian I.) von Bayern unterbreitet. Dieser hat dasselbe durchgesehen und in der Tat mehreres zu erwerben sich entschlossen, was er am Rand mit einem Zeichen Θ versah. Mit der Erwerbung beauftragte er den Kammerrat Sebastian Ridler durch ein Schreiben vom 17. November 1603, das im Konzept noch vorhanden ist¹⁾ und also lautet:

Maximilian etc.

Lieber getreuer. Aus beygelegtem Inventario hast du zu ersehen, was im schloß Liechtenberg für varnus verhanden. Die- weil unns dann die Guidobonische wittib und erben dieselb varnus keuflichen heerzelassen angeboten, wir aber solliche völlig an- zenemmen nit (gedacht ausgestrichen) doch was wir ze khauffen vorhabens haben wir bei ermel(tem) inventario in margine notirt; gedachte witib und erben sich auch der zeit zu besagtem Liechten- berg befünden: also bevelchen wir dir hiemit, das du dich in

und Sachenverzeichnis. Cf. auch Ivo Striedinger, Altbayerische Nach- laß-Inventare in der „Altbayerischen Monatsschrift“, herausgegeben vom Historischen Verein von Oberbayern, 1899, Heft 4—6 und 1900, Heft 4—5, wo die kulturgeschichtliche Bedeutung dieser Inventare in ein helles Licht gerückt wird. Herrn Reichsarchivrat Striedinger und verschiedenen Herren vom K. Kreisarchiv und vom K. Nationalmuseum, wie auch Herrn Privatdozent Dr. Wilhelm bin ich für freundliche Unterstützung bei der Erklärung mancher Ausdrücke zu lebhaftem Dank verpflichtet. Trotzdem ist es nicht überall gelungen, die schwierigen, vielleicht auch manchmal verschriebenen Wörter zu identifizieren. Es ist wohl überflüssig, zu be- merken, daß dies, wie die volle Erkenntnis des kulturgeschichtlichen Wertes dieser Inventare erst durch Vergleichung einer größeren An- zahl solcher miteinander möglich sein wird. Eine systematischere Durch- forschung und Veröffentlichung derselben dürfte sich daher wohl emp- fehlen, wie dies aus gleichen Erwägungen sehr richtig schon Strie- dinger a. a. O. angeregt hat. — Bei der Wiedergabe der Texte habe ich mich (ähnlich wie Zingerle), dem Charakter des Publikationsortes ent- sprechend, strenge an die überlieferte Form halten zu müssen geglaubt, nur habe ich u und v immer in heutiger Form gebraucht und alle Haupt- wörter, außer Eigennamen, klein geschrieben. — S. Nachtrag.

¹⁾ Kr(eis)-A(rchiv). Gerichts-Registraturen a. a. O.

angesicht diß neben unserm hofcontralor und haußcammerer dahin verfuegest und bedeute tapezerei sambt ander varnus mit vleiß besichtigest und was ir aus den verzeichneten possten für unns fueglich und tauglich zesein erachten werdet, umb daßelb mit inen den erben ein leidenlichen kauff auf unser ratification schließet. Sonsten (?) wellen wir dir nit verhalten, das wir gleichwol die 12 stuckh von Niederlendisch(em) gewürckh und Gedions hystori bereit gesehen. Die 25 stuckh von neuen lideren tapezerei aber weil wir dieselben nit gesehen, sollest du mit verwilligung merbesagter erben hieher schickhen; daryber wir unns deß kauffs halber weiter resolvieren wollen.

Das pettgewandt wie auch der pettstetten deßen in 30 verhanden sein sollen, bedürffen wir unsers erachtens nit alles; was aber daraus zenemmen damit auch die zimer etlicher maßen versehen werden mügen, wirdet dir der haußcammerer seiner discretion nach bericht geben.

Wie wir auch allein das leinwat gewandt sovil zu den pettern gehörig, das übrig aber nit, doch in billich(en) werth begern.

In gleichen den lang(en) rothen Türckhischen wie auch die zween lange weiße Türkische tafel debich.

Die waßer emer und sprizen sollen gleichfals wie auch das eisenwerch zu dem camin gehörig umb ain billichen pfennig beim schloß verbleiben.

Des silbergeschirrs sein wir gleichwol nit vonneten; wann aber darunder etwas selczams unnd altes verhanden, sollest du daßelb heraus nemmen unnd dafür ain leidenlichen kauff schließen.

Und dieweil unns von oft gedachten erben zween aigentumbliche höff zu Scheuring kauffsweiß fürgeschlagen, ist unser meinung, das du daryber nit weniger erfahrung einziehst, wie sie zu dorf und veldt beschaffen und ob uns solliche anzenemmen thuenlich oder nit.

Was du nun in ainem und anderm für ain notdurfft haltest, unnd wie du es befündest, auch was gestalt die kheuff auf unser ratification geschlossen, wellen wir hieryber deiner ausfuerlichen gehorsamisten relation neben angehengten deinem guetachten fürderlich gewertig sein. Zum fall aber die erben eins unnd anders etwas zu hoch unnd ain jedes in ainem rechten werth nit heerlassen wollten, sein wir weder ains noch das ander gar nit ze khauffen gedacht. So wir dir nachrichtig halb gnedigst nit pergen wellen und beschiht hierin unser haissen. 17. 9br. 1603.

Aussen: An herrn Ridler sich nach Liechtenberg zu verfüegen, die verhandne varnuß alda zu besichtigen und ain und anders halb auf ratification einen kauff schliessen. 17. 9br. 1603.

Das Inventar selbst aber hat folgenden Wortlaut:

Inventari und beschreibung allerlai tapetzerei und hausrath was im schloß Liechtneberg verhandten.

Tapetzerei:

Zwelff stuckh*) von Niderlenndischem gewürckh von der histori Gedian (sic!)

Acht stuckh von Niderlendischem gewürckh von der histori Moysi 25 stuckh*) der neu lideren¹⁾ tapetzerei

24 stuckh von roth und guldem löder

13 stuckh von grien und guldem löder

Ain lannger rother Türckhischer dafel döbich*)

Zwen lanng weiß Türckhische dafel döbich*)

Ain roth und gelb Türckhischen tafl döbich

Zwen seiden Türckhische döbich über vieregkhet disch

6 Türckhische döbich über khlaine däfel

16 stuckh von schwarzem Linndisch²⁾ clag dapetzerei

Ain döbich von Lindischem thuech

6 lain zu sessln von dergleichen thuech

6 dergleichen sütz in sessl

Zwelf sessl von gulden und silberem löder und roth seidem gefräns

6 sessl von plab gemosiertem³⁾ samet und seiden fransen

20 hohe sessl von gedruckhtem rothn löder und halb seidem gefränß

Vier nidere dergleichen frauen sessl

Fünf hohe sessl mit grien wullem thuech überzogen

Ain niderer dergleichen frauen sessl

Ain niderer frauen sessl von rothem löder mit gelbem gefrens

Pis in 30 pettgewannt*) für die herrschafft und gemains gesindt

Item leinbat,*) allerlai furhenng, deckhen, disch döbich, disch diecher, hanndtiecher, facenet⁴⁾ und in gemain dergleichen sachen

Allerlai zin-, kuchel-, kupffergeschierr und was deme anhenngig.

*) Hier am Rand (von der Hand Herzog Maximilians beigesetzt) ein Zeichen Θ , welches andeuten sollte, daß der Herzog die Erwerbung wünschte.

¹⁾ = ledern; s. Zingerle, Inventare, S. 336.

²⁾ = von London; s. Schmeller-Frommann, Bayerisches Wörterbuch (2. Aufl.) I, 1488.

³⁾ = mit Stickerei oder Malerei musivisch geziert; s. Zingerle a. a. O. S. 313.

⁴⁾ Statt facelet? S. Zingerle a. a. O. S. 302: „wohl nicht Sacktücher, sondern Servietten“.

Im pad:

12 groß und khlain mössige¹⁾ peckh
 6 messige laß²⁾ degele
 24 messige laß khöpff³⁾
 10 khupfferen padschäffl
 2 khupfferen gelten.⁴⁾

In der pfisster:

Vier meltruhen
 Ain grossen melcassten
 2 prottrög
 Ain allter casstn
 Ain cistler taß⁵⁾
 Mer 2 fuerer thruhen
 Ain thruhen zum hundtes⁶⁾
 Ain schwartze khertzn thruhen⁷⁾
 Ain weisse lanngge thruhen*) darinn der fischzeug als nemblichen:
 Ain lanng und ein khurtze weirsöges⁸⁾
 Zwo söges in den Lech
 Ain nasen⁹⁾ netzs
 Ain neus ferhen¹⁰⁾ sögesle in den pach
 Ain grosse weit gespieglete¹¹⁾ weyr söges

*) Hier am Rand (gültig bis S. 8 Zeile 14) wieder jenes Zeichen Θ.

1) „von Messing“; s. Zingerle S. 341.

2) = Aderlaß; s. Schmeller I, 1505.

3) „der Kopf, das Köpflein, Schröpfkopf“; s. Schmeller I, 1275.

4) S. Zingerle S. 313: „Gelte in Tirol ein kübelförmiges, in Vorarlberg ein schaffartiges Gefäß für Flüssigkeiten“; cf. Schmeller I, 908.

5) So deutlich das Wort „cistler“ geschrieben ist, so undeutlich ist, was darunter gemeint. Ob = cister, cistel, Korb (Schmeller II, 1159)? Oder zusammenhängend mit kusteren = kosten; s. Schmeller I, 1309: kustprot = Schätz- oder Prohebrot (am St. Jakobstag aus neuem Brot zu backen)? S. Nachtrag.

6) S. Zingerle S. 325: hundässekh = Säcke für Hundefutter.

7) Nach Zingerle (Brief) eine Truhe als Behälter für Kerzen.

8) segen = großes Zugnetz; s. Schmeller II, 240.

9) ein Weißfisch; cf. Schmeller I, 1758: Das Nasenstecken = der Weißfischfang am Einfluß der Alen in die Salzach von Ostern bis Christi Himmelfahrt.

10) = Forelle; s. Schmeller I, 752.

11) abzuleiten von Spickel = Keil; nach Zingerle (Brief) auch = Zwickel; also = weitmaschig.

1 pibernetzs

Drey pibergern¹⁾

1 fischgern

Mer allerlai gemaine netzs

8 eisene visch- und stechpern²⁾ und dergleichen sachen zum vischen
Item ain hiltzen zuber mit eisen beschlagen und köten zum visch-
wegen

Ain eisener ring mit kötten mit gestrickhtem pern zum vischwegen

Ain eisene wagstangen mit khupfferen schissln. Darzu gehörig an

Bayrischem gewicht

25 . 20 . 10 . 9 . 8 . 7 . 6

5 . 4 . 3 . 2 . 1 . $\frac{1}{2}$. $\frac{1}{4}$ $\mathfrak{H}$

Augspurger gewicht

10 . 9 . 8 . 7 . 6 . 5 . 4 . 3 . 2 . 1 $\mathfrak{H}^*$)

Volgt hausrath von holtzwerch:

Sechs grosse doppelte neue eingelegte casstn

Mer 2 hohe grosse weisse und ain dergleichen doppelten grienen
casstn

Drei eingelegte gießcässtn mit verzinten hanndtpeckh, aicheln³⁾
und khriegln⁴⁾

Vier eingelegte fuescästen fur pett gehörig

Funf gemaine cässtn

6 eingelegte khuglthruhen mit fladerem holtzs⁵⁾

Vier eingelegte fueßthrühen

Vier eingelegte pettstatn mit ganntzn himeln

*) Hier am Rand wieder jenes Zeichen Θ (cf. S. 7 Anm.).

¹⁾ S. Paul, Deutsches Wörterbuch 2. Aufl. S. 205: ger auch = geren, Fischergerät; cf. Schmeller II, 930; oder = garn, d. i. Netz? S. Nachtrag.

²⁾ S. Schmeller I, 261: bër, bërñ = sack- oder haubenförmiges, kleineres Netz, entweder an einem Stiel oder einer Stange befestigt, um Fische aus dem Behälter zu heben oder überhaupt zu fangen; oder der Teil eines größeren Netzes, in dem sich beim Herausziehen des letzteren die Fische zu sammeln pflegen; cf. Mone in der Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins IV, 84 Anm. 6: „Bernen erklärt Asbrand (s. ebenda S. 69) durch gewöhnliche Setzgarne, mit welchen man am Ufer stehend fischt.“

³⁾ = Eicheln. Cf. Striedinger, Oberb. Arch. 1899 S. 112 (ohne weitere Erklärung, die ich auch sonst nirgends finde). S. Nachtrag.

⁴⁾ Hier wohl = Krügel; anders dagegen weiter unten (S. 9) bei den Bettstätten.

⁵⁾ S. Zingerle S. 306: Holz vom Ahorn-, Eschen- oder Masholderbaum.

19 geschrauffte¹⁾ pettstaten*) mit iren eisen und hiltzen stännglen und khrieglen²⁾

Acht anndere pettstatn

19 gemaine pettstatn*)

4 gemaine fuesschämel

Zwen leibstuel mit feyhelpraunem³⁾ thuech und guldem gefrens iberzogen

Zwai harmglaß mit iren fueteraln und dergleichen zeug iberzogen

Mer 9 grien und weisse leibstuel.

In zwei zimern bei den caminen:

4 eisen feuerhundt ⁴⁾ *)	1 eingelegt khlains dischl*)
2 plaspalg*)	7 allerlai khleine dischl*)
2 eisen gabln*)	3 rundpennckh*)
2 feurschaufl*)	15 gefiernesste stiel*)
2 feurhaggen*)	15 weisse stiel*)
2 feurzanngen*)	10 rundte stiel grien angestrichen mit der herrschafft wappen*)
Siben langg weisse tafln*)	46 allerlai gefiernesste und weisse pennckh mit lainen
4 khurtz tafln*)	
4 rundtisch*)	
2 runde dischplöter*)	24 mössige feurspritzn*)
28 allerlai gefiernesste und weisse disch*)	24 lideren wasser emer.*)

Risstung und haußwöhrn:

Zway stückhel auf rödern mit irer zugehörung

11 verpainte⁵⁾ lanng püxen

1 lanngs musceten ror

Zu München ain weiß götzter⁶⁾ khieres iber die pale⁷⁾ zum freyrennen, zum fuesthurnier und feldtkhieres mit all iren zugehörigen doppelstuckhen

*) Hier am Rand wieder jenes Zeichen Θ.

¹⁾ = geschraubte; s. Zingerle S. 364.

²⁾ Wohl = gerigeln, was nach Lexer, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch I, 879 = riegeln und dieses nach Schmeller II, 74 = Querstangen. S. Nachtrag.

³⁾ = veilchenbraun; s. Schmeller I, 834.

⁴⁾ S. Zingerle S. 304: Herdeisen zum Auflegen der Brände; cf. Schmeller I, 127.

⁵⁾ S. Schmeller I, 244: mit Horn oder Bein belegt.

⁶⁾ = geätzt; cf. Wendelin Böheim, Handbuch der Waffenkunde S. 596 ff.

⁷⁾ S. W. Böheim a. a. O. S. 554 und 558: pallia = Schranke aus

Ain schwartzen neuen feldtkhieres

Zu Liechtberg ain schwartz ganntzer leibharnisch mit vergollten raiffn¹⁾ und nögl

Ain schwartzer trabharnisch mit vergollten nögl und raiffn one hanndtschuech und armschin

Ain Türckhischer vergolter huet mit plab leinem fuetter

Drei schwartz sturmhauben

12 vergollte helleportten

6 vergollte länntzl

1 schweinspieß mit ainer vergollten faust püxen

Zu Töltzs 9 schwartze trabharnisch mit iren zugehörungen

8 reitschwert

8 dolchen

7 par feistling²⁾ oder puffer³⁾

1 schwartzer einfacher leibkhieres mit seiner zugehör

Mer allerlai püsch- und anndere püxen mit iren hulfften,⁴⁾ köcher, pulferflaschen, spanner und zugehörungen

Mer in gmain allerlai zeug zur reitterei und annderm zu geprauchen

Mer vil creitzstöckh zu fennstern, alle mit eisen gättern verwart sambt den läden und thier gerichten⁵⁾ uneingemaurt.

Von anderer Hand:

Allerlai silbergeschierr als schissln, täler, hanndt unnd müespeckh,⁶⁾ leichter etc.

2 hof zu Scheyringen gelegen deren yeder jerlichen 20 schäffel alerlai getraidts sambt 6 fl. 20 k. gelt tregt.

Man sieht, es war nicht eben wenig, was im Besitze der Witwe und der Erben Guidobons war.⁷⁾ Neben dem Fisch-

Holz, Dill, Diele. Ich verdanke den Hinweis darauf Herrn Major a. D. Fahrmbacher, Vorstand des K. Armeemuseums hier. Cf. Schmeller I, 385: „Rennen über die Pallun (?).“

¹⁾ Nach Zingerle (Brief) die an den Rändern einzelner Harnischstücke als Verzierung angebrachten Reife.

²⁾ Schmeller I, 774: Fäustling, Pistole. S. Nachtrag.

³⁾ Grimm, Deutsches Wörterbuch, VII, 2210: kleine Knallbüchse, Terzerol. S. Nachtrag.

⁴⁾ Nach Zingerle (Brief) hier = Futteral, Behältnis für Feuerwaffen.

⁶⁾ Schmeller I, 1675: mues = Speise.

⁷⁾ Einen interessanten Einblick in die Vermögensverhältnisse des Giovanni Battista Guidobon und seiner Gemahlin Anna, geb. von Pien-

zeug, dem Rüstzeug fallen uns die zum Bad gehörigen Aderlaß-Tiegel und die Schröpfköpfe, die Harngläser, Leibstühle u. s. w. auf. Neben den Bettstätten samt der dazugehörigen Leinwand sind die verschiedenen Sessel und besonders die (Tafel-)Teppiche zu erwähnen. Das Wertvollste aber waren jedenfalls die Gobelins, die „Tapetzerei“, auf deren Erwerb denn auch Maximilian neben anderem sogleich bedacht war.

Sebastian Ridler begab sich dem erhaltenen Auftrag gemäß zugleich mit dem Kontrolleur und Hauskämmerer am 18. November nach Liechtenberg, und wie er hier vorging, was er ausrichtete, hat er selbst in einem ausführlicheren Bericht unter dem 25. November dem Herzog dargelegt, den ich hier gleichfalls wörtlich mitteile.

Durchleuchtigster fürst, genedigister herr. E. Frl. Drl. sein mein underthenigist, gehorsamist willigiste diennst hechstes vleiß zuvor beraith.

Genedigister herr! Auf E. Frl. Drl. an mich abgegangnen genedigisten commiõion bevelch in causa die Guidobonische verlassne varnuß, tapeczerei unnd annders betr. zu gehorsamister volcziehung hab ich mich sambt dem contralor und haußcammerer erchtag den 18. Novembris von hie erhebt und ainstens tags nach Liechtenberg begeben; aber zu Scheyring in der angehörigen hofmarchs tafern, so ain halbe stund weeg vom schloß Liechtenberg entlegen, einkhert, alsपालden mein ankhunnfft der fraw wittib und erben zu wissen gethon, neben solcher andeutung das ich morgens gueter tagszeit bei ir der fraw wittib und erben mich wollte einstellen und meinen von E. Frl. Drl. habenden bevelch eröffnen

zenau, gewährt ein Dokument, auf welches zuerst E. Verga bei einer Besprechung meiner „Mailänder Briefe“ im Archivio Storico Lombardo, A° XXIX fasc. 35 p. 173 n. 1 aufmerksam gemacht hat. Es ist eine Übereinkunft zwischen den Erben des Guidobon und seiner Witwe, wonach dieselbe u. a. den Genuß einer jährlichen Rente von 840 fl. zugesichert erhält. Die Originalurkunde befindet sich im Archivio Storico Civico zu Mailand und ich teile am Schluß in der „Beilage“ die betreffenden Stellen im Auszug mit, da es sich zugleich um eine in München unter Zuziehung einheimischer Persönlichkeiten aufgezeichnete Urkunde handelt. Um nicht weniger als 40 000 Dukaten = 60 000 Gulden (nach heutigem Werte etwa mehr als 1¹/₄ Million Gulden) hatte Guidobon 1597 in Mailand eine Rente gekauft.

und hernach die tractations handlung für handt zenehmen gedacht were.

Darüber die fraw wittib, ir die zeit und stundt wol gefellig sei, mir antwortlich zu entpöten; bin also mit baiden, dem contralor und haußcammerer, in das schloß hinauf khommen und nach eröffnung E. Frl. Drl. bevelchs und gethanen fürhalt, hat die fraw wittib in der erben damahlen abwesenheit, wie sy und die gedachte erben beraith in denn fürnembsten und andern sachen (ausser der tapezerei) ain fraindtliche abthailung für handt genommen und baiderseits und yeder thail das seinig in verwharung genommen habe, mir zuversteen geben, neben weiterm vermelden, das die erben gewislichen umb mittags zeit von München widerumb zu Liechtenberg, wie beschehen, dahin ankhummen wurden.

Damit aber underdessen die zeit nit vergeblich hingehe, hat die fraw wittib auf mein begern die tapezerei fürzelegen sich willferig erzaigt und deßhalb bevelch geben, damit der sachen ain anfang gemacht worden; und erstens die zwelf stuckh der hisstorien Gedeonis, welche E. Frl. Drl. nominatim in dem inventario signirt und genedigist begert haben, auf dem grossen saal aufziehen lassen, welche wir mit allem vleiß von stuckh zu stuckh abgesehen und der Prabanter elln oder stab nach abgemessen und auf solchen weeg angestellt, damit man auf besagte übertheurung und anschlag mit dem gegenpot auf alle weeg khinde gefasst sein.

Dise 12 stuckh seind an dem gewürckh unschadhafft, allain an den farben altters halber gegen ainen neuen tapezerei ze achten und ain stuckh gegen dem andern, welches villeicht mehrer am lufft gebraucht worden, an den farben was abschiessiger, jedoch noch frisch und schön befunden worden.

Nit weniger haben wir die 3 im inventario signirte Türggische tafel tepich, darunter zween weisse, der dritte rot, am poden gewürckh abgesehen, abgemessen und wol in acht genommen; die weissen zween seind frisch und schön an farben und am gewürckh ohne mangl, der rote aber etwas mehrer gebraucht worden, danoch wol anzenehmen.

Sovil aber die 25 stuckh der neuen lideren tapezerei wie es in dem inventario mit dem namen „Neuen“ benant worden, anlangt, welches E. Frl. Drl. dero genedigistem bevelch nach zum ersehen ich alheer hette sollen mit fueren lassen, die seind aber in absehung also beschaffen, das sy gar allt und wol abgefierth, auch am leder etliche stuckh zerrissen, also das ich wie auch contralor und haußcammerer nit dafür gehalten das solche E. Frl. Drl. annemblich oder zuegebrauchen sein. Warumb man aber solche 25 stuckh für neue tapezerei fürgeschriben, ist *respective ad diffe-*

rentiam der noch eltern und verlegnern tapezerei beschehen, dero- wegen aus solchen ursachen ich denen weiter nit nachfechten sollen.

Nach solcher verrichtung und in der zeit seind die erben als ich der herbrig zum morgenmahl zuegefahren under wegs mir aufgestossen und nach Liechtenberg gehraist. Als ich nun hernach widerumb mit den baiden officiern in das schloß khommen, hab ich eben das was der fraw wittib habendem bevelch nach inen gleicher massen angezaigt und fürgehalten. Welche sy durch iren beystandt den D. Aurelium Liliu, des Julii de Imola sohn, gegen E. Frl. Drl. allerunnderthenigister willferigkhait gehorsamist anerpoten; und damit man schleiniger zur handlung greiffe, hab ich an die fraw wittib und erben zu wissen begert, wie sy die tapezerei der zwelf stuckh der historien Gedeonis unnd in was preß vorhalten; darüber sy zu baiden thailen ainen abtrit gethon und nach langem bedacht fürbringen lassen, wie das ir der fraw wittib sowol den erben etwas beschwerlich fürkhemme, das die im schloß verhandne und noch durch sie unverthailte tapezerei voneinander abgesondert und gethailt werden solle, sonder hofften villmehr E. Frl. Drl. wurden nit allain offtgemelte 12 stuckh Gedeonis und die Türggischen drey tafel teppich, sonnder auch sonnst den darbei verhandne tapezerei und teppich und noch darzu maissten thail varnuß pettgewandt und dergleichen mehr, damit das geringste mit dem maissten hingienge, von inen genedigist erkhauffen lassen.

Auf diß ich inen zu versteen geben, das sie sich der vernunft nach hetten zeweisen und das E. Frl. Drl. alles anzenemmen nit ursach noch weniger derselben thuenlich were; E. Drl. hetten auch das von inen überschickhte inventarium oder auszug der verhandnen und anerpotnen varnuß zu verkhauffen, selbst überlesen und dabei mit aigenen handen notiert was sy daraus ze khauffen gedacht weren, und mehrers nit, ich auch khainen anderen bevelch von E. Frl. Drl. nit hette. Nach ferrerm genommen bedacht haben sich die fraw wittib und erben weiter erclert, nemblichen E. Frl. Drl. zu underthenigisten und diemuetigisten eren sy die offtgemelte 12 stuckh tapezerei sambt den zwaiien weissen und dem rot oder praunen Türggischen tafel tepich auch sonnst was E. Frl. Drl. aus der varnuß pettgewandt und dergleichen sachen mehr genedigist gefellig, gehorsamist wellen kheufflichen volgen und zuesteen lassen. Darüber ich sy zu ainem gebürlichen unnd leidenlichen aller sachen anschlag und das sy gegen E. Frl. Drl. nit zu hoh geen wolten vermohnt und also in sachen verfahren.

Welcher massen mit ainer und andern sachen weilen die fraw

wittib und erben mit dem anschlag und khaufgelt starckh an sich gehalten, dagegen auf E. Frl. Drl. thail durch uns verhoffentlich nicht vergeben worden, der khauf auf E. Frl. Drl. g(enedig)iste ratification beschlossen worden, das haben dieselben aus beiliegender verczachnuß mit Nr. 1 genedigist zuvernemmen; daraus zesehen das die gancze khaufsomma, yedoch wie oben gemelt auf E. Frl. Drl. ratification, sich in die dreytausend sechsundsechzig gulden erstreckhen thuet.

Was also erkhaufft, ist alles in etliche zimmer zusammen tragen und mit marchschlössern wol verwhart worden; die schlissl hab ich bis auf E. Frl. Drl. weitere genedigiste resolution und beschaidt zu meinen handen genommen.

Das silbergeschirr von baiden thailen betr. ist zu Liechtenberg nicht verhanden, sonnder, wie mir ist anzaigt worden, sei es zu Töltz, derwegen nicht absehen khünden; die erben aber, wie auch die fraw wittib haben gegen E. Frl. Drl. sich underthenigist und diemuetigist anerpoten, da derselben was daraus gefellig und wan sy yemandt abordnen wolten, sye ein solches gehorsamist und kheufflich ervolgen lassen wellen.

Die zween höf, so in der hofmarch Scheyring gelegen, darzue zween söldner die plosse hausstöt haben und den erben allain zugehörig habe ich neben dem casstner zu Landsperg zu hauß hof städl ställen und gärten vleissig besichtigt unnd durchgangen; befündt sich an baiden orthen, das alles wol erpaut vleissig und sauber durch die besitzer underhalten wirdet, und wie die erfahrung und der augenschein bei den hörbrigen zuerkhennen gibt, threue und arbaithsame leuth seien. Und obwol ich mit den erben umb solche güeter auf E. Frl. Drl. ratification handlung pflegen wellen und ainen anschlag von inen begert, auch wie und in was werth herr Guidobon see(lig) solche güeter an sich gebracht habe mich zu berichten, haben sy jedoch irem fürgeben nach als diser sachen unerfahrne, damit ainen innstandt zehalten, bis sy hieher nach München khommen und nach billichen dingen durch verstendige schäczen lassen gebetten; wellen sy sich alsdann gegen E. Frl. Drl. underthenigist ferrer ercleren und nach billichen dingen ervolgen. Dabei ichs auch jecztmalen berhuen lassen und steet dise handlung zu E. Frl. Drl. weiterm genedigisten gefallen.

Was aber die beede besiczer der gueter und ain jeder inn sonderhait auch baide sölle an traidt und pfenniggülten jerlichen dienen und ertragen, vernemmen E. Frl. Drl. aus beigelegter verczachnuß und aus der besiczer habenden freystiftt briefen extrahiert Nr. 2¹⁾ genedigist mit mehrerm.

¹⁾ Scheint zu fehlen!

So haben E. Frl. Drl. hiebei auch ain verzeichnuß mit Nr. 3, welche von den erben mir übergeben worden, in der E. Frl. Drl. sy was noch auf irem thail zu verkhauffen underthenigist anpieten. Steet also zu dero genedigisten resolution, was dieselb dabei zethuen gedacht seien.

Schliesslichen hab ich nit underlassen wegen der capellen im schloß Liechtenberg nachczefragen und sovil das es ain aigne alte Frl. stiftung und einkhummens an traidt und anderm, wie es dann der herr Guidobon seelig eingenommen haben solle, befunden, das mir ursach geben mit der fraw wittib, seitemahlen den erben umb dise ding nicht wissent, mehrers und sonderlich was die khirchenzier belangt zereden, die mir sovil anzaigt, das etwas von heilthumben, so irem herrn seeligen von andern verehrt worden, verhanden gewesen; wie auch sy die fraw zwai schöne meßgewandt von ainem gulden das andere von silberen stuckh, welcher zeug ir der frawen von ires herrn see(lig) befreundten verehrt und geschenckht, zu meßgewandten heergeben, welche sy aber und in lebzeit ihres herrn vorheer anderer orthen hinbraucht, und weil ich khurcze der zeit disen sachen nit mehrers nachforschen khinden, mechte jedoch ohne gegebne mass grundtliche erfahrung einzeziehen, dem casstner zu Landsperg aufgetragen werden. Dann wie ich weiter vernommen, mues von der pfarr in der hofmarch Scheyringen, welche pfarr dem closter Schefftlarn incorporiert, ain tegliche meß im schloß gehalten werden. Die fundation aber, do dieselb von dem herrn praelaten zu Schefftlarn begert, wirdet ain mehrers daraus zu vernemmen sein. Das alles hab E. Frl. Drl. zu gehorsamister relation ich underthenigist berichten, derselben mich gehorsamist darneben zu Frl. genaden bevelchen sollen und wellen.

Datum München, den 25. 9 bris anno etc. 603.

E. Frl. Drl.

underthenig- unnd gehorsamister dienner
Cammerratht

Sebastian Ridler ma. p^a. (manu propria)

Aussen: Guidobonische erkauffte varnus und tapeczerei etc.

Dem durchleuchtigisten fürsten und herrn, herrn Maximiliano, pfalczgraven bei Rhein, herczogen inn Obern und Nidern Bayrn etc. meinem genedigisten herrn.

Dann von anderer Hand (Maximilians):

Wür lassens allerdings bei diser relation bewenden und sollen die 12 stukh dapezerei sambt den Türkhischen töbichen alßbalt

wolverwart hieher gefuert werden. Maximilian m. p. Presentate 26. 9 br. 603.

Ich lasse nun zunächst das von Ridler erwähnte Verzeichnis Nr. 1 der von ihm für den Herzog erworbenen Sachen folgen:

Verzeichnuß aller sachen, so im schloß zu Liechtenberg von den Guidobonischen erben aus bevelch der Frl. Drl. herczogen Maximilians in Bayrn etc. unsers genedigsten herrn erkhaufft und umb was gelt dieselben (jedoch auf hechstgedacht Irer Drl. g(enedig)iste ratification und guethaissen) erhandlet unnd angenommen worden.

Geschehen den 21. Novembris a^o etc. 603.

Erstlichen: Zwelf stuckh Niederlendische tapeczerei mit den historien Gedeonis, welche in die höhe $5\frac{3}{4}$ eln und in die leng alle zesamen mit einander $90\frac{1}{2}$ Prabander, thuet in die fuerung 566 eln (!) sambt zwaiien weissen und ainem rot in praun gewürchten Türgischen tafelteppichen, der erste und grösser weiß in die praiten 3 Prabanter und leng $6\frac{1}{2}$ thuet $19\frac{1}{2}$ eln, der ander in die praiten $3\frac{1}{4}$ eln, in die leng 6 thuet $18\frac{3}{4}$ eln (!), dritt und rote in die praiten $2\frac{1}{2}$ eln und in die leng $7\frac{1}{4}$ thuet $18\frac{1}{8}$ eln. Die haben sy anfangs auf 3000 fl. bedeuert unnd starckh daraufgehalten; jedoch letztlich auf lange gepflogne handlung hergelassen per . 1800 fl.

Pettgewandt guet und mitters deren in allem $36\frac{1}{2}$ sein,	
darunter auch thails derselben pettstaten begriffen per	870 fl.
Allerlai leinwath und tischgewandt per	140 fl.
Allerlai gemaine tisch auch andere teppich und deckhen per	22 fl.
Drey hohe cässten per	25 fl.
12 sessel mit guetem roten musierten leder per . . .	15 fl.
Tisch, tafeln, penckh und stiel per	58 fl.
24 mössinge feur- oder wassersprüczen und 24 liderene	
feuremer per	50 fl.
Aller vischzeug per	32 fl.
Camin eisenwerch per	20 fl.
1 waagstangen, zwo khupferne schissl sambt dem zugehörigen Bay(erischen) und Augspurgischen gewicht per	10 fl.
Reverendo 9 grien angestrichne leibstuel und 15 gemaine	
pettstaten per	10 fl.
Zwo grien angestrichne pettstaten, darunder aine mit ainem gemalten himel per	4 fl.
6 paar und ain ainschichtigen mössinge leichter und	
6 eisene puczschärn per	5 fl.

2 zünene giespöckh¹⁾ und zwo darzue gehörige khanden per 3 fl.
 Khuchenzeug als 6 spiß, zween rösst, zween feurhundt,
 zwei prateisen und ain eisene pöchpfannen per . . 2 fl.
 Summa alles gelts, so man den Guidobonischen erben umb
 vorbeschribne angenomme sachen noch zu bezalen
 schuldig thuet 3066 fl.

Aussen: Erkhauffte sachen im schloß zu Liechtenberg bet. Nr. 1.

Das von Ridler weiter erwähnte Verzeichnis der von den
 Guidobonischen Erben noch angebotenen weiteren Sachen²⁾ aber
 hat folgenden Wortlaut:

Verzaichnus ettlicher stuckh und farnus, so noch zu verkhauffen
 verhanndten:

Als nemblichen der gejaidtzeug auf 3 wägen, darauf 8 hierschnetz,
 darbei 2 eisenstückhel³⁾, 2 schweinspieß und wöhrdiecher³⁾

Mer ain khlainer wagen mit 19 rech- und fuxsnetzs. Darbei

1 pückhel	2 spalten ⁴⁾
2 hauen	1 axt
2 eisenschaufel	4 eysen hundtskhupeln
2 fölleisen	Alles per 400 fl.

Item 2 kharrn püxen⁵⁾ per 400 fl.

(Darzu unten bemerkt: Nota auf den 2 kharn pichsen sind
 oben dise 4 buchstaben F. H. I. B. und vorne dron das Bayrisch
 und das Guidobonisch wappen.)

Ain schmidtzeug mit ainem anpoß, horn,³⁾ schraufstockh, allerlai
 zanngen, hämer und ander notturfft per 30 fl.

Im waschhauß ain grossen und ain khlainen khupfferen kessl per 8 fl.

Item die aichen creitzsfennster mit eisen gättern verwart.

Aussen: Verzaichnuß etlicher sachen, so die erben noch zu
 verkhauffen haben. Nr. 3.

Außerdem aber befinden sich bei dem nämlichen Akt im
 Kreisarchiv noch einige Aufzeichnungen, welche die verkauften

¹⁾ Zingerle S. 315: das zu Giesskandel gehörige Wasserbecken.

²⁾ Davon hat Herzog Maximilian freilich, wie aus der obigen (s. S. 15)
 Bemerkung auf der Außenseite des Ridlerschen Berichtes ersichtlich,
 nichts weiter für sich erwerben lassen.

³⁾ S. Nachtrag.

⁴⁾ Schmeller II, 667: Stück Holz, das zum Güterpacken dient;
 s. Nachtrag.

⁵⁾ Zingerle S. 273: Büchse, Geschütz auf fahrbarem Gestell.

Gegenstände in der Weise spezialisieren, daß getrennt aufgeführt wird, was auf den Anteil der „Erben“ (Guidobons Vettern etc.) und was auf den der Witwe traf; der erstere war etwas größer, als der letztere. Da diese Verzeichnisse noch einige Details geben, lasse ich auch sie hier wörtlich folgen; zunächst also das

Verzeichnuß aller sachen, so im schloß zu Liechtenberg von den Guidobonischen wittib und erben aus bevelch der F. D. herczogen Maximilians in Bayrn etc. unsers genedigisten herrn erkhaufft und umb was gelt dieselben (yedoch auf hechtsgedacht Irer Drl. genedigiste ratification und guethaissen) erhandlet unnd angenommen worden. Geschehen den 21. Novembris anno etc. 603.

- (Am Rand: Der erben thail) Erstlichen per die Niederlendische tapeczerei mit den hisstorien Gedeonis und Türggischen teppich 900 fl.
- Item 9¹/₂ gemaine schlechte pöthgewandt dabei 3 khisß haben sonsten alle pölster und deckpöth, so sy angeschlagen per 142 fl., zu bezalen 115 fl.
- Mehr 4 geschrauffte pettstaten mit iren strosöckhen, maderaczen, lig- und deckhpöthen, khüsß und pölstern, darunter das erste ainen seiden pavion¹⁾ mit strichen²⁾ von allerlai farben, das ander ain weiß gewifleten umbhang, dritte ain seiden grien und gelben umbhang³⁾ mit auch guet seiden gefrenss zusampt der deckhen und das vierte ain alten grienen fürhang, die haben sy bedeuert per 250 fl., zu bezalen 250 fl.
- Mehr ain pettgewandt mit seiner maderaczen, duckhpöth, polster und 2 khissen erkhaufft per 30 fl.
- (Am Rand von derselben Hand: Diß pettgewandt ist an ainer pettstat mit fürheng und seinem pavion von leibfarben räsch⁴⁾ darumben nit khaufft worden.)
- Item 2 geschrauffte pettstaten mit strosöckhen, lig- und deckhpöthen, pölstern, auch 4 khissen, das erste mit ainem pavion von allerlai farben, das ander ain grien allten umbhang, dabei ain weiß wullene deckhen, so sy alles angeschlagen per 87 fl., zu bezalen . . . 75 fl.

¹⁾ = Pavillon; s. Grimm VII, 1515: Zeltdach.

²⁾ = Streifen nach Zingerle (Brief).

³⁾ dritte (fehlt „das“) — umbhang am Rand von derselben Hand.

⁴⁾ Schmeller II, 157: spröde; s. Nachtrag.

Aber ain geschrauffte pettstat mit irem strosackh, lig- und deckhpöth, zwai khissen und ainem polster zu bezalen 35 fl.

(Am Rand von derselben Hand: Der griene seiden umbhang, deckhen, himel und seiden gefrenß ist nit genommen worden; alles miteinander bedeuert gewest per 130 fl.)

Mehr in ainer cammer auf der erden vier pettgewandt mit iren strosöckhen, lig- und deckhpöthen, acht khissen und 4 pölstern auf 2 gemainen pettstaten, darunder die ain auf die geschrauffte arth gemacht ist, ohne fürheng, angeschlagen per 80 fl., ze zalen . . . 65 fl.

12 mössinge feur- oder wasserspriczen und 12 liderene feur emer bedeuert auf 55 fl. 12 k., angenommen per 25 fl.

Ain grienen angestrichnen hohen wolbeschlagen cassten per 7 fl.

Allerlai tisch- und leingewandt angenommen per . . . 140 fl.

Allerlai gemaine tisch, tafeln, penckh und stiel per . . 33 fl.

Mössinge leichter und puczer per 5 fl.

Allerlai camin eisenwerch per 10 fl.

Umb allerlai teppich und deckhen 22 fl.

Umb ain eissene waag und darzue gehörige Bay. und Augspurgische gewicht per 5 fl.

Item ain hohen schönen wolgeschlagen cassten aus der guardaroba per 9 fl.

Leibstiel und gemaine pettstaten per 5 fl.

Zwo griene pettstaten per 4 fl.

12 sessel mit guetem roten gemusierten leder per . . 15 fl.

Umb 2 zinene handtpenckh und 2 darzue gehörige khanden 3 fl.

Umb 6 spiß 2 rösst 2 feurhundt 2 prateisen und ain pechpfannen 2 fl.

Mehr umb allerlai vischzeug 16 fl.

Summa thuet der erben gebürnuß an gelt 1771 fl.

(Am Rand: Nota. Die Erben haben irem Conto nach merers nit begert als 1741 fl., seind auch also bei Frl. zalstuben vermög irer bekhantruss bezalt worden.)

Dann:

Volgen die sachen, so von der wittib angenommen worden¹⁾:

Für den halben thail vorbeschribner tapeczerei und teppich 900 fl.

15 pettgewandt (15 guet und bese pettgewannt sambt 10 geschraufften pettstatn) per 300 fl.

¹⁾ Von dieser Liste liegt noch eine zweite Kopie dem Akt bei, aus welcher ich die Varianten in Klammer oben beisetze.

12 mössinge feurspriczen und 12 feueremer von leder gemacht (12 lidere wasseremer) per	25 fl.
Allerlai tafeln, tisch, stiel und penckh per	25 fl.
Für den halben thail vorbeschribnen vischzeugs per . .	16 fl.
Waag und gewicht (Mer umb halben theil der grossen wag und zwayerlai eisen gewichts)	5 fl. ¹⁾
Ain hohen wolbeschlaggen cassten in der guardaroba (umb ain grossen gwanndt casstn) per	9 fl.
Leibstuel und gemaine pettstaten (15 gemaine pettstatn) per	5 fl.
Allerlai camin eisenwerch (Item den mössig und eisen zeug zu zweyen caminen gehörig) per	10 fl.
Summa was der frauen wittib für erkhauffte sachen zu bezalen thuet	1295 fl.
Summarum baiden thail possten zesamen gerechnet thuet	3066 fl.

Aussen: Verzeichnuss aller sachen, so von den Guidobonischen wittib und erben im schloss zu Liechtenberg erkhaufft und wie dieselben in gelt zu bezalen angenommen worden.

Ich habe bereits oben angedeutet, daß das Wertvollste der für Herzog Maximilian gemachten Erwerbungen die drei türkischen Tafelteppiche und die 12 Stück „Tapezerei“ (Gobelins) von der „histori Gideon²⁾“ waren. Dieselben bildeten neben anderen ähnlichen Erwerbungen gleichsam den Grundstock für die „Tapeten-Manufaktur“, welche Maximilian in dem gleichen Jahre 1603 einrichtete. Daher findet sich in dem Akt, der hierüber im hiesigen Kreisarchiv vorhanden ist,³⁾ noch ein

¹⁾ Hier in dem zweiten Verzeichnisse fälschlich 10 fl. angesetzt; weshalb zuletzt statt 1295 fl. hier 1300 fl. herauskommen, was aber nach der früheren Aufstellung (s. S. 19) irrig ist.

²⁾ S. darüber Manfred Mayr, Geschichte der Wandteppichfabriken des Wittelsbachischen Fürstenhauses in Bayern (1892). S. 37 ff. Zeile 8 von oben muß es dort heißen: „aus Venedig“ statt aus „Verona“; cf. auch Riezler, Geschichte Baierns VI, 509.

³⁾ Früher „München-Stadt 175, fasc. 23“; jetzt G. L. 2644/175. Diesen Akt hat offenbar schon Freyberg, Max Freiherr von, Pragmatische Geschichte der bayerischen Gesetzgebung und Staatsverwaltung seit den Zeiten Maximilians I., Bd. II S. 384 Anm. benutzt.

Verzeichnus der zwelf stuckh tapetereyen von der hisstori Gedion, so für Ir Frl. Drl. herzog Maximilian etc. meinen genedigisten fürsten unnd herrn von Guidobonischen erben zu Liechtenberg erkhaufft worden, als volgt:

Dise zwelf stuckh alle haben in die heche $5\frac{3}{4}$ Brabanter eln unnd halten in die praiten das erst $9\frac{1}{2}$, 9, $8\frac{1}{2}$, $8\frac{1}{2}$, $8\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2}$, $5\frac{1}{2}$, $5\frac{1}{2}$, das ist $90\frac{1}{2}$ eln, inn die vierung in allem $520\frac{3}{8}$ eln jede zu 3 fl. angeschlagen thuet zue gelt 1563 fl. 7 k. $3\frac{1}{2}$ h.

Widerumben ain schen weisen und praun darein getragen tafel töbich, der ist prait $3\frac{1}{4}$ unnd lang 6, thuet in die rundtung $19\frac{1}{2}$ eln.

Mer ain solcher töbich prait 3 unnd lanng $6\frac{1}{2}$, thuet auch $19\frac{1}{2}$ eln.

Letstlichen ain praun Türgischer tafeltöbich prait $2\frac{1}{2}$ unnd lang $7\frac{1}{4}$, thuet $18\frac{1}{8}$ eln.

Also dise 3 töbich zesamen $57\frac{1}{8}$ eln yede zue 4 fl. berechnet thuet 228 fl. 7 k. $3\frac{1}{2}$ h.

Summa dieser zwelf stuckh tapeterey unnd der 3 töbich in allem thuet 1789 fl. 15 k.

Dieweiln aber die tapeterey sambt den 3 tafeltöbich umb 3000 fl. gepotten und doch letstlichen mit harter mihe umb die 1800 fl. erkhaufft worden, heten also die erben uber den khauf noch zum pössten 10 fl. 45 k.

Vergleicht man die hier angegebenen Maße mit den obigen (S. 16), so findet man eine kleine Differenz, weshalb — und wegen der beigesetzten Preise nach Ellen — ich auch dieses Stück hier mitteilen zu sollen glaubte. Die richtigeren Maße dürften die hier verzeichneten sein.

Ich habe nun nicht unterlassen, mich nach diesen wertvollen Stücken umzutun. Daß die Stücke wirklich in den Besitz des Hofes gelangten, geht aus folgenden zwei Aktenstücken hervor, welche die Überführung derselben anordneten.¹⁾

¹⁾ Ebenfalls in dem Akt: Gerichts-Registraturen f. 2059 N. 235 befindlich.

Maximilian etc.

Lieber getreuer. Nachdem wir von den Guidobonischen witib und erben unlengst etliche varnus zu Liechtenberg erkhauffen laßen und darunder auch was von tapeczereien begriffen, welliche sonderbar in zwo unnderschiedtliche trüchen oder küssen verwart worden, wie dann der noch wesentliche Guidobonischer richter zu ermel(tem) Liechtenberg Paulus Vischer darzue nit weniger auch zum großen saal darinnen bedeute küssen sein, die schließl bei hannden: also bevelchen wir dir hiemit, das du alsपालdt die verordnung thuest, damit merbesagte zwo trüchen mit angeregter tapeczerei in angesicht dieß auf zwo scharwerchfuehren, vor ungewitter unnd sonsten neben den darzue gehörigen schließln wolverwartt, alheer gefuert werden. Inmaßen wir denn gegenwürtigem unserm cammerpoten bevelch geben das er mit denn fuehren alheer gehen und dabei umb sovil desto mehr mit vleiß zusehen soll, damit hierunder nit scheden erfolge. Hierin beschieht . . .

28. Nov. 603. An casstner zu Landsperg.

Aussen: An casstner zu Landtssperg die zu Liechtenberg erkhauffte tappeczereyen dem negsten mit der scharberch alher bringen ze lassen.

28. Nov. 1603.

Ferner:

Durchleichtigster fürst, genedigister herr.

E. Frl. Drl. seyen meine underthenigst gehorsamb verpflichtet willigste diennst möglichstes vleiß zuvor. Deroselben genedigisten bevelch nach yberschikhe ich verwarth in zween drichen die begerte zwelf stukh Niderlendische tapeczerei von der historia Gedeonis sambt zwaiien weissen und ainem rot tirkhischen dafel deppichen. Den schlissel zu den zwaiien drichen hab ich den abgesanndten E. Drl. poten verbetschiert zuegestellt. Thue E. Frl. Drl. mich beynebens zu immerwehrenden gnaden underthenigst bevelchen.

Datum Liechtenberg den 29. Novemb. a°. etc. 1603.

E. Frl. Drl.

underthenigst und gehorsamister
diener, rath und casstner Johann Kheppl m. p.¹⁾

¹⁾ Die Lesung der sehr undeutlichen Unterschrift verdanke ich der freundlichen, sachkundigen Mithilfe des Herrn Oberstleutnant a. D. Georg Ferchl, des verdienstvollen Verfassers der Arbeit „Bayerische Behörden und Beamten 1550–1804“ (Oberbayerisches Archiv, Bd. 53), deren Fortsetzung demnächst erscheinen wird.

Aussen: Dem durchleichtigsten fürsten und herrn, herrn Maximiliano, pfalzgraven bey Rhein, herczogen in obern und nidern Bayrn etc., meinem genedigsten herrn.

Darüber von anderer Hand: Casstner zu Landtssperg überschickht zwo trüchen mit Liechtenbergischen tappeczereyen.

Dann noch darunter: berhuet der zeit 1. Decembris 1603.

Oben im Eck: Causa domini; darunter von anderer Hand: Heller.

Leider vermochte weder Herr Münzdirektor Riederer, der Schatzmeister des K. Bayerischen Hausschatzes, noch Herr Inspektor Walter, der Burgpfleger der K. Residenz, noch wußte man mir im K. Bayerischen Nationalmuseum (besonders auch Herr Dr. Friedrich H. Hofmann nicht) bisher Aufschluß über den Verbleib dieser Stücke zu geben. Vielleicht bieten meine Mitteilungen — und dies ist zugleich der Zweck derselben — Anlaß zu weiteren Nachforschungen, die von einem besseren Resultat begleitet sein mögen!

II.

In dem nämlichen Faszikel des K. Kreisarchives¹⁾ habe ich nachträglich noch ein anderes auf das Schloß Liechtenberg bezügliches Inventar aus dem Jahre 1604 vorgefunden, welches ich hier ebenfalls veröffentlichen möchte. In diesem Jahre, am 23. März, schreibt Herzog Maximilian an den Kastner zu Landsberg, Rat Hans Köppl,²⁾ daß er den „edlknaben, hievorgewesten hofmaister Matthaeum Montoia“ (Monthoia, Montoi) zum Hauspfleger in Liechtenberg bestellt habe. Köppl solle nächsten Samstag (27. März) „alle verhandne varnuß nach dem darüber gestellten beyliegenden Neuen Inventario“ (das alte liege zur Vergleichung auch bei) von dem bisherigen Richter Paulusen Vischer übernehmen und dem Montoia nebst den Schlüsseln etc. überantworten. Am 8. April 1604 berichtete dann Johann Köppl dem Herzog, daß er den Auftrag ausgeführt. Zwar sei die „federwath und ander varnus

¹⁾ „Gerichts-Registraturen“ f. 2059 N. 235.

²⁾ Cf. oben S. 22.

nach dem Inventario in den zimer, cammern und sonsten aller-
orthen richtig verhannden und eingeraumbt“ gewesen, aber
„durch den furier und andere Beamte des Herzogs zum
theil verennndert und anders geordnet worden, wie auch bei-
geschlossenes Inventarium mit sich bringet“; er, Köppl,
habe das nicht ändern wollen. Es scheinen da also nicht
weniger als drei Inventare aufgesetzt oder vorhanden gewesen
zu sein; welches derselben das nachstehende ist, läßt sich —
mangels jeder genaueren Angabe — nicht bestimmt erkennen.
Inhaltlich scheinen sie wohl untereinander übereingestimmt zu
haben, so daß wir annehmen dürfen, daß das unserige jeden-
falls alles Vorhandene richtig (wenn auch vielleicht nicht in
der zuletzt getroffenen Verteilung) angibt.

Es lautet, wie folgt:

Inventarium was im schloß zue Liechtenberg in allen zimern an
peth unnd leingewannndt auch tisch pennckh unnd sesslen ver-
hannden, wie unnderschidlich volgt.

In der großen obern eggstuben
gegen Lech:

2 weiß lanng daflen
1 weisser tisch
3 sessl von rotem leder.

seidenen zeug, himel, umb-
hang, döckhen und mäntele

1 gefürneiste pannckh
1 grien angestrichner leibstuel.

In der camer daran:

3 geschraufft petstaten; daran
7 eisene stenngl
1 strosackh
3 madracze von federrith¹⁾
1 blaw gestrichlets } ligböth
2 federritene }
3 parchete duckhpeth²⁾
3 parchete polster
6 parchete khiß
1 firhanng von grien in gelb

In der thor stuben:

1 weiß gefierter tisch.

(S. 2)³⁾ In der camer daran:

1 gefirrneiste pannckh
1 weisser disch.

In der eggstuben gegen garthen:

2 weiß daflen
1 clains weiß defele
3 sessel von rotem leder.

¹⁾ Schmeller I, 691: Art geköperter, oft blaugestreifter Leinwand.

²⁾ = Deckbett.

³⁾ Die Nummerierung der Blätter rührt von mir her.

In der camer daran:

- 1 geschrauffte petstat mit iren
stennglen unnd khrieglen
 - 1 strosackh
 - 1 federites ligpeth
 - 1 duckhbött
 - 1 polster
 - 2 khiß
- } von parchet
- 1 sessel von rothem leder
 - 1 gefirneister tisch.

In der stuben an diser cammer:

- 1 khleinß eingelegtes dischl
- 1 gefirneister disch
- 2 sessel von rothen leder.

Im eingemaurten cassten sind:

- (S. 3) vier unnd zwainzigckh
unnd ain halbs par leilachen
vier unnd zwainzigckh disch-
tiecher

dreiczechen tafl tiecher
hundert unnd funfunndachtzig
disch facinet

Dreu unnd treissig handtiecher
Siben zindiecher.

In der camer daran:

- 1 gefürneister disch
- 1 weisser disch
- 2 sessl von roten leder.

In eingemaurten cassten:

- 1 seidener bavion mit strichlen
von allerlay farben
- 1 weiß gewifleter umbhanng
- 1 alt grien firdratener²⁾ himel
sambt 4 firhenngen
- 6 Arlesse³⁾ griene fierhenng sambt
ainem mentele mit gefrennß
so zerissen

1 weiss abgenete dökkhen

1 abgenete deckhen von roth
unnd grienem zenndl

(S. 4) 5 alte firhenng mit gelb
unnd roten strichlen von seiden
sambt dem mäntele

1 alter seidener bavion von aller-
lai farben

4 rundell zue bavionen sambt
ainer scheiben

2 zinene hanndtpeckh unnd
khanden

12 messinge trichter

6 putschörn

7 hilczene mit plöch beschlagne
leichter

20 erdene scherben unnder die
petstaten fir die meiß¹⁾

30 erdene camer khachlen.

In der khirchen camer:

1 weisser disch

1 sessel von roten leder

2 fueß schemel.

Im eingemaurten cassten:

3 Englisch weiß deckhen wullin

1 feielbrauner daffeter alter
debbich

5 gestrichlet alte dafel- unnd
disch deppich.

(S. 5) In der anndern khirchen
camer:

1 weisser disch

1 weiß defele

9 gefirneist stiel

1 fueß schemel.

¹⁾ S. Nachtrag.

²⁾ Schmeller I, 745 und 844: Eine Art Zeuges.

³⁾ Schmeller I, 142: Ein zu Arles in Burgund gewebtes Zeug.

In der camer daran:

4 geschraufft petstaten; dabey
 19 eisene stenngl
 4 strosechk
 3 federritene } ligböth
 1 gestrichlets }
 4 federriten pelster
 4 barchete } khiß
 2 federridene }
 2 parchete } duckpeth
 1 federrites }
 1 federridene madraczen
 1 weiß Ennglische teckhen
 1 grien unnd roth zenndlene ab-
 genethe dökkhen
 5 peth schrauben
 1 weisse tafel
 1 gefirrneiste pannckh.

Im camin seindt:

(S. 6) 2 eisene drifieß
 1 gabl
 1 schaufl
 1 zanngen
 1 feurhaggen
 1 pleß palckh.

In der camer daran:

1 geschrauffte petstat sambt den
 eisenen stennglen
 2 stroseckh
 1 lig peth }
 1 duckhpeth } von federrith
 1 polster }
 1 alte tafel
 1 weisse panckh.

In der hündern eggstuben:

1 weisser rundt tisch
 13 weiß stiel
 1 ablanng (!) dafel

2 weiß disch
 4 weiß penckh.

Uf dem saal:

1 lanng schieß dafel mit altem
 grien duech yberczogen
 (S. 7) 1 grosse rundt dafel
 so zusammen zelegen
 3 rundt penckh
 1 weiße alte pannckh
 2 rundte } disch plat
 1 gefierts }
 3 gefürnest pennckh
 3 gefürnest stiel
 1 eisene pechpfannen
 1 gemalter himel zue ainer pet-
 stat geherig.

Uf dem ganng:

24 messinge feursprizen.

In der unndern egckhstuben
 gegen Haltenberg:

2 weiß tisch
 3 weiß }
 1 gefirrneiste } pannckh
 2 gefirrnest stiel.

In der camer daran:

1 geschrauffte petstat mit
 4 eisen stennglen
 3 nidere petstatten
 (S. 8) 2 stroseckh
 3 federritene ligpöth
 1 zwilches ligbeth mit einer weiss
 leinen ziechen¹⁾
 3 federridene } duckhböth
 1 gestrichlets }
 2 federriten }
 1 gestrichleten } polster
 1 parcheten }

¹⁾ Schmeller II, 1079: Überzug.

5 parchete }
 3 federridene } khiß
 1 stuel
 3 grien }
 1 weisser } leibstuel.

In daran stossenten camer:

4 nidere petstaten
 4 stroseckh
 3 federridene }
 1 zwilches } ligpeth
 3 federridene }
 1 parchetes } duckhpöth
 3 federridene }
 1 gestrichleter } polster
 (S. 9) 4 federritene }
 2 parchete } khiß
 2 weiß pennckh.

In der milchstuben:

2 geschraufft petstaten mit
 4 eisen stennglen
 2 stroseckh
 1 blaues }
 1 federrides } ligpeth
 1 federridener }
 1 plauer } polster
 2 parchete duckhböth
 1 parchetes }
 1 federrites } khiß
 1 federridene madraczen
 2 weiß tisch
 2 gefirneist stiel
 1 weisse }
 1 gefirrneiste } panckh.

In der khuechel:

2 eisen resst
 2 feurhundt
 2 prateisen
 (S. 10) 1 pratspiß
 1 lanng dafel.

In der dafelstuben:

1 ablange griene tafel
 1 weißer tisch
 1 weiß rundt dischel
 9 weiß pennckh
 1 gruener hoher cassten.

Im thorstibel:

1 alter tisch.

Unnder dem thor:

24 feuremer
 12 alte haggen.

In der waag:

Augspurgerisch unnd Bayrisch
 gewicht sambt der waag-
 stanngen unnd zway khup-
 feren pöckhen.

In der Quardaroba:

2 hoch wolbeschlagen khessten.

(S. 11) Im schreibstibel:

1 griennß dischel.

In der unndern egkhstuben gegen
 garthen:

4 gefirneist stiel
 2 gefirneist pennckh
 1 griener rundt disch
 9 grien stiel
 1 weisser tisch
 3 weiß pennckh.

In der camer daran:

2 hoch messinge feurhundt
 1 plaßpalckh
 1 schaufel
 1 gabl
 1 zanngen
 1 haggen
 1 geschrauffte pettstat sambt
 4 eisenen stennglen

1 strosackh
 1 federrites ligpöth
 1 parchetes duckpöth
 1 parcheter polster
 2 parchete kiß
 (S. 12) 1 khleinß weiß dischl
 1 weiße pannckh.

In der stuben daran:

1 gefirneistes tefele
 2 gefürneist pennckh
 2 gefirneist stiel
 2 weiße dischl
 1 schwarcze dafel.

In anstosßender camer:

2 geschraufft petstaten mit
 8 eisenen stennglen
 1 nidere petstath
 3 strosöckh
 2 blaue } ligböth
 1 federrides }
 3 parchete duckhböth
 2 barchete } bolster
 1 federridener }
 4 parchete khiß
 1 leibstuel grien angestrichen.

Im genngl:

1 griener leibstuel.

(S. 13) In der appothecken:

2 weiß fueßchemel.

In der Jesuiter stuben¹⁾:

1 weiße tafel
 1 weißer tisch
 1 gefirrneiste pannckh.

In der camer daran:

2 geschraufft petstaten mit
 8 eisenen stennglen
 2 strosöckh
 1 federrites } ligböth
 1 blaueß }
 1 federrites } duckhpöth
 1 parchetes }
 1 parcheter } polster
 1 blauer }
 2 parchete } khiß.
 2 federridene }

Im silbergewölb:

1 weisser disch.

(S. 14) In der pfisster:

2 grien petstaten sambt 8 eisen
 stennglen
 1 strosackh
 1 griener leibstuel
 1 melcassten
 1 hoblpannckh
 1 helhafen.²⁾

Im abcziech stibl¹⁾:

1 weisser tisch
 1 weiße pannckh
 1 nideres petstedl
 1 strosackh
 2 federridene ligpeth
 1 federrites } duckhböth
 1 parchetes }
 1 federridener } polster.
 1 plauer }

Im fleischgewelb:

2 fleischrammen³⁾
 2 hackh- oder fleischstöckh.

¹⁾ S. Nachtrag.

²⁾ Schmeller I, 1080: Hellhafen, Höllhafen, Hälhafen = länglicher Kessel, zum Wärmen und Sieden des im Hauswesen benötigten Wassers, gegen diesen Raum zu, im Ofen eingemauert.

³⁾ Zingerle S. 307: an der Wand befestigte Holzleiste mit langen Eisenspitzen oder Haken zum Aufhängen des Fleisches.

In der unndern eggstuben gegen
den garten:
2 tisch.

(S. 15) In der camer daran:

5 nidere petstaten
5 stroseckh
2 plau Cölnische ligpeth
1 zwilches ligböth mit plauen
strichen
1 ligpöth mit weiß leinen ziechen
1 federrites ligpöth
3 parchete } duckhpöth
1 feterrides (!) }
1 federrides tueckhpeth mit plauen
strichen
1 zwilchener }
3 federriten } pölster.
1 von leinernr(?) ziech }

In der anndern stuben:

1 tisch.

In der camer daran:

1 tisch
4 weiß pennckh
1 fueß schemel
5 nidere petstaten
5 stroseckh
3 zwilchene ligpöther

(S. 16) 1 federrites gestrichlets
ligbeth

1 ligpeth mit ainer leinen zuech
2 federritene duckhpöth
1 parchetes duckhpeth
1 federrides duckpeth mit blauen
strichen
1 zwilches duckhpeth mit strichen
1 zwilchener }
1 parcheter } polster
1 plau }
1 polster mit einer leinen ziech.

Im jegerstibl:

1 khupferner hölhafen.

Uf dem cassten:

Allerlay beeß unnd gueter visch-
zeug stöchgern¹⁾ schapfen²⁾
unnd fischbern.¹⁾

(S. 17) In der capellen:

1 rott atleses meßgewanndt, stolln
unnd manip³⁾ mit silbern ge-
khleckhleten⁴⁾ porten

1 weiß doppl daffetes zersto-
neß meßgewandt, stoll unnd
manipl

1 vielpraun gemosiert samets
meßgewandt, stoll unnd ma-
nippl

1 alt grien daffetes meßgewanndt,
stolln unnd manippl

Ain antependium von rotem
attleß

1 buech khiß von rotem attleß

2 rot sametene staffldiecher⁵⁾

1 antependium von rotem für-
tradt uf dem alterle

Uf solchen alterle 2 weisse tiecher
mit roth ausgeneth

Mer hiezue ein weiss tuech mit
porthen

Sannct Maria bildet

Ain dafel

(S. 18) Ybers hoch(würdigste?)
sacrament ainen gewifleten
schlayr

4 gemalte khrieg mit federn

2 meßinge leichter

1 grien leinener yberzug uber
den alter

2 wanndl stanngen

1 khupferne ampl

¹⁾ Cf. oben S. 8.

²⁾ Schmeller II, 438: Schöpfgefäß.

³⁾ s. S. 32 Anm. 3.

⁴⁾ s. S. 30 Anm. 2.

⁵⁾ Schmeller II, 734: staffel = Betschemel; s. Nachtrag.

- 1 räch horn¹⁾
- 1 wandl glöckhl
- 4 alter tiecher, darunder 2 mit khleckhleten²⁾ porthen
- 1 weisser yberzug yber ain meß-gewanndt
- 1 roth doppl daffetes khölch facinet mit gulden portten unnd gflinder³⁾
- 1 mit goldt gewifletes khölch facinet
- 1 uf den 4 orthen mit goldt gewifletes khölch facinet
- 1 ganncz weiß gewifletes khölch facinet
- 1 schwarcz uf den 4 eggen gewiflets khölch facinet
- 1 facinet mit ainem von goldt (S. 19) gewifleten strich, silberen gefrennß, unnders corporal⁴⁾
- 2 roth außgenethe khölch facinet
- 3 hanndt facinet mit spiczen
- 2 hanndt facinet ohn spicz
- 4 khölch facinet
- 1 facinet uf 4 eggen gewiflet
- 1 blau } ausgenether khölch sackh
- 1 roth }
- 7 weisse khölch söckh
- 1 schwarcz wulliner ministrier rockh
- 1 weisser corrockh
- 1 rot samete corporaltaschen sambt den corporal

- 1 plau unnd weiß } corporal
- 1 rot unnd weiß } daschen
- 1 silberer vergolter khölch, dar-auf herren Guidebanß (!) nammen sambt der pateen
- 1 silberernr (!) vergolter khelch mit plauen stainen sambt der pateen
- In ainer gestatel allerlay hai(lige?) reliquien unnd öll
- (S. 20) Ain eingefaßt mit perlen unnd granath Agnuß Dei uf ainem silberen mit vergolten raiffen fueß stehundt
- 3 weiß wiffene⁵⁾ girtlen
- 1 meßings rauchfaß
- 1 alt messing gefeß sambt einem grien sameten mentele zum hoch(würdigsten?) sacrament
- 1 khupfrine verczinte ampl
- 2 getruckhte } mesbuech
- 1 geschribens }
- 1 alts gesanng buech
- 1 psalter
- 3 buldt
- 1 tefele
- 1 oster fenndl⁶⁾
- 1 weiß tuech mit plauen strichen uber der tafl in der sacristey
- 1 hunger duech⁷⁾
- 1 schwarcz diechel
- 2 praun Arlesse firhenng
- 3 khnie stiel vor der capelln.

1) S. Nachtrag.

2) Schmeller I, 972: glöckeln = klöppeln.

3) = Flitter; s. Schmeller I, 792.

4) = Meßtuch; s. Schmeller I, 1295; cf. Zingerle S. 280.

5) Schmeller II, 864: wiff = Faden, Zwirn.

6) Osterfähnchen.

7) S. Grimm IV, 2 S. 1950.

III.

Im Jahre 1680 kam die Hofmark Liechtenberg mit Haltenberg an Kurfürst Max Emanuel, welcher sie von seinem Oheim Maximilian Philipp gegen Schloß und Herrschaft Hohenschwangau eintauschte.¹⁾ Daher kommt es wohl, daß in dem nämlichen Faszikel des K. Kreisarchives²⁾ sich auch ein Inventar über das Schloß Hohenschwangau aus diesem Jahre 1680 findet, das ich, weil es sich um eine so berühmte Stätte handelt, hier ebenfalls mitteilen möchte.

Es lautet:

Inventarium waß bey dem Churfrtl. schloß Hochenschwangau an mobillien unnd annderm verhanden beschriben worden (von anderer Hand: den 22. Juli ao. 1680).

Auf dem obern gaden³⁾ unnder dem tach:

Inn der camer neben der camer, wo die munitionsachen seindt, 14 lanng khupfferne stuckh, von 5 schuech lanng unnd 6 zöhl, so von der schloß stallung unnder dem perg herkhommen; mehr 2 pfannen, so vor dißem daß troffwasser darein ganngen, aber wegen desß umbgehen schaden beschechen (corr.) dahero nicht mehr zu gebrauchen.⁴⁾

3 eißene götter, so von praithen eißen gemacht unnd uff ain annder genueth

2 glöggel

1 runder tisch

24 stuel, so ferchenholz⁵⁾, mit lainen unnd nußfarb angestrichen.

Auf dem obern saal:

Inn dem erckher ain cappellen, darein daß blat unnßer lieben frauen himmelfarth ist bey dem altar aber weder stoffelet antependium auch kain altar tuech; der altar stehet auf ainem

¹⁾ S. Hormayr, Die Goldene Chronik von Hohenschwangau (1842) S. 219.

²⁾ „Gerichts-Registraturen“, fasc. 2059, N. 235.

³⁾ Nach Zingerle (Brief) hier = Stockwerk, Geschoß.

⁴⁾ Am Rand: Dise 14 stuckh seint zuem alhiesigen preuhaus verwenddt unnd das ybrige zur Churfstl. hochlöbl. hoffcammer yberschickht worden.

⁵⁾ = Föhrenholz.

stainen tisch auf schennen säulen, wol unnd sauber gearbeith und in die maur gemaurth; ist schadt daß dißer stain nit in ainem anndern ohrt stehet, dann er alda nit gesechen wirdt.

1 neue alb humeral¹⁾ unnd gürtl

1 mesßgewandt von legatur²⁾ sambt stoll unnd manip³⁾ von gruen unnd plauen plaimben⁴⁾

1 schwarz mesßgewanddt sambt stol unnd manip

1 kölch aber nit mehr zu gebrauchen, dann daß batale⁵⁾ zerbrochen, masßen dann von St. Geörgen capelen alhier ain kölch gebraucht würdet

Obstehendten alten kölch hat mann uff vorgehendte gnedigste bewilligung gegen ainem neuen vertauscht unnd aufgab geben 17 fl. 20 kr. lauth der amtsrechnung ao. 1679

2 kölch tuechl

2 mößpuecher, aber ains nit zu gebrauchen

2 mößingene altarleichter

1 wanndlglogg

1 crucifix darbey unnser lieben frau unnd St. Johannes

2 opffer kändl sambt dem plät

7 von wasßerfarb gemachten taflen, darauf die 7 gehaimnussen

1 tafel von wasßerfarb, darauf die schlacht Pavia, so aber zerrisßen, doch wohl außzubeßern. Item ain cassten drey auff einander dann ain cassten, darin mann die claiden aufhencken kan.

Mehr ain cassten.

¹⁾ Zingerle S. 328 und 377: Schultertuch des priesterlichen Ornates.

²⁾ = ligatura? Cf. Diefenbach, Glossarium Latino-Germanicum mediae et infimae aetatis p. 329: eyn wiss fadem; s. Nachtrag.

³⁾ S. Hermann Weiß, Kostümkunde (2. Aufl.) II, 442 ff. (früher Schweiß- und Wischtuch): vom 12. Jahrhundert ab nur Schmuckstück in Gestalt eines schmalen Bandes, das meist unterhalb geschlossen, am linken Arm übergehängt wurde und eine verzierende Ausstattung, zuweilen einen Besatz mit Troddeln oder kleinen Glöckchen hatte; cf. F. X. Kraus, Real-Encyklopädie der christlichen Altertümer II 196; Zingerle S. 338 und nun besonders Jos. Braun, Die liturgische Gewandung im Occident und Orient (1907) S. 515 ff.

⁴⁾ Vielleicht bezieht sich auf den (Anm. 3) erwähnten Besatz dieser Ausdruck; s. Grimm VII, 1882 (plamben, frei hängen); Herr Privatdozent Dr. Wilhelm hält ihn für identisch mit bliand, bliant, nach Schmeller I, 328 (cf. Lexer I, 305 bliât) ein golddurchwirkter Seidenstoff. Oder dialektisch statt Blumen? So auch Zingerle (Brief) = pluemben.

⁵⁾ Wohl statt: patena, baten „der zugleich als Kelchdeckel dienende Hostienteller“ Zingerle S. 248.

Dann widerumb ain schmallen cassten, drey auf einander
 9 hürschkhüren¹⁾ uneingefasßt, so der vorstmaister hergeben
 3 mößingene leichter, bey ainem aber die hilßen unnd platen,
 wo das liecht ist, nur von eißen sein
 1 lanng tafelf von ferchenholz.

Inn dem Churfrtl. zimmer:

1 runder tisch in den eckhen mit ebenholz formiert
 1 großer tisch von ahorn
 1 mappa.

Inn der camer:

1 pöttstatt von aichen unnd ebenholz mit geträdten säulen, darbey
 aber weder himmel noch annders gezeug verhanndten.

Inn dem camin:

Zwo mößingene säulen, so ungezweifelt zue dem feurhundten ge-
 hörig, bei dißem camin aber weder zanngen, hackhen noch
 feurhindt verhannden.

Inn der capellstuben:

1 tisch tafelf von ferchenholz.

Inn der cammer:

Nihil.

Inn der hochcamer gegen des Churfrtl. zimmer:

1 nider claiden cassten
 1 runder tisch.

Mittern saal:

1 zweyfacher cassten
 1 meltruchen
 1 speißcassten
 1 truchen, darinnen vor dißem die stuckh²⁾ kugl geweßen, aniezo
 aber zue dem zuegenuesß(?)³⁾ gebraucht würdet.

Inn meiner bewohnten ambts stuben:

2 alte tisch, so nit vihl mehr werth sein
 1 claiden cassten.

Inn der cammer:

1 pöttstatt wie in desß Churfürsten cammer zwar ohnne himel
 unnd annder zuegehör
 1 claiden cassten.

¹⁾ Zingerle S. 326: Hirschgeweih.

²⁾ Schmeller II, 731 = Geschütz, Kanone.

³⁾ S. Nachtrag.

Inn dem hindern cämmerlein:

1 alter schlechter cassten.

Inn dem silberstübel:

Nihil.

Inn der nebenstuben:

1 alter tisch.

Inn der cammer:

1 alte pöttstatt mit ainem himel, so aber nichts nuz.

Inn der kuchl:

2 große glogg speißene¹⁾ häfen, so von dem herrn von Paumgarten herrkhommen; ainer ist nit zu gebrauchen, weiln der fueß auß oder ab ist.

Dann 3 glogg speißene häfen, darunder nur ainer zu gebrauchen ist, weillen bei den anndern die fuesß seindt außgebrochen.

Auf dem unndern saal:

1 alter melcassten unnd truchen.

Inn dem padt stübel:

1 khupfferner kößl.

Inn dem Nebengwölb:

1 alts tischtäfel.

Inn der canzley:

1 alter tisch.

Dann zu der tortur der zug unnd der taumbstockh; item ain schellen,²⁾ geigen³⁾ unnd schnappen,⁴⁾ ain und ain halben centen stein.

Inn der hennenstuben⁵⁾:

Nihil.

Inn der cammer darbey:

1 alts tischtäfel unnd ain alter nichtswirther cassten.

Inn der Churfrtl. grossen khuchl:

1 größer khupfferner khösßl, darinnen den hundten gesodten würdt, sonnst weeder hundt oder nichts verhanden.

¹⁾ = ehern; cf. Zingerle S. 316.

²⁾ Schmeller II, 397: Eisenbänder (Armschellen).

³⁾ Grimm IV, 1 S. 2574: Strafwerkzeug zum Einspannen der Hände und des Kopfes.

⁴⁾ Die sogenannten „Mundbirnen“ (cf. Schmeller II, 578; Grimm IX, 1169 und II, 40).

⁵⁾ S. Nachtrag.

Inn dem thorstübl:

Auf der cammer 1 alte schlaguhr, dann ain alt nichtsnuze pöttstatt.

Inn der waschkhuchl:

2 kößelaimer nichts nuz.

Dann bey den galtprunnen¹⁾ ain khupfferner empper, welcher aber nichts nuez unnd vonnethen solchen zu schmelzen unnd machen zu lassen; ist von ao. 1669 ainer von holz mit eißen beschlagen gemacht worden, weillen aber selbiger wenig gebraucht, würdt er gleich verlexnet²⁾ unnd rünendt.

Inn der pachstuben:

1 alter tisch.

Ober dem saal in der stuben:

1 alte pöttstatt, so mit eißenen nägln angenaglet ist

Unnder dem perg in dem khuhel, wo mann dem vich angesödeet,³⁾ ain cässtel.

Dann hat er vischer Manng alletso an eißen gewicht von ainem centen ohne waag unnd stangen.

Fehrners hat er hofvischer nachvolgendten vischzeug beyhandden:

1 vischer seegen, welche vor ainem jahr zue Bayrdiesßen per 36 fl. erkhaufft worden, diße aber nur noch 2 in 3 jahr gebraucht werden kann

1 trib neez⁴⁾, so per 3 fl. erkhaufft worden unnd nur noch ain jahr zue gebrauchen

4 kleb neez⁵⁾, so aber nit mehr zu gebrauchen

9 gestrukhte visch kherb, vor ainem jahr ainer per 20 kr. erkhaufft worden unnd noch ain jahr zue gebrauchen.

¹⁾ Schmeller I, 902: Ziehbrunnen.

²⁾ Schmeller I, 1421: so eingetrocknet, daß die Fugen den festen Schluß verlieren und Flüssiges durchlassen (verlechzen, derlechssen).

³⁾ Cf. Grimm IV, 1 S. 4127: Gsod = zum Absieden oder Abbrühen als Viehfutter bestimmter Abfall von gedroschenem Getreide, Spreu; dazu das Verbum: gesötten = dem Vieh Gesott anbrühen und füttern.

⁴⁾ S. Mone in der Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins IV, 92: „Ein Treibgarn ist nach Asbrand (s. ibid. S. 69) ein Doppelgarn (Netz) halb eng gestrickt, halb weit, das man im Strom treiben läßt; cf. Schmeller I, 640: treiben = eine Art zu fischen.

⁵⁾ Grimm V, 1042: klebegarn, klebnetz = ein Fischnetz, das mittelst eines schweren Gesenkes in dem Zuge am Boden klebend hinstreicht.

Sodann ain grien angestrichen großes schiff mit einer grienen deckhen für Ihro Churfrtl. Drl.

Von anderer Hand dann eingefügt:

1 vischerschiff.

Im schloß ist nachvolgente geringer Fuesßen gewicht verhanden:

Ain eißen gewicht von 10 $\mathcal{H}$, dann aines von 9 pfundt; mehr 3 $\mathcal{H}$, iten (!) 1 $\mathcal{H}$ unnd $\frac{1}{2}$ $\mathcal{H}$

Mehr absonnderlicher ain eißener pfundtstain, ain halb pfundt, ain viertl. unnd $\frac{1}{2}$ vier. vierling; ist zue dem ambt gehörigk unnd zu dem visitiern gebraucht würdet (!)

Item ain eißener ellenstab, dann ain khupfferne, zwey mesßige khanten (dann mit Verweisungszeichen unten am Rand mit blasserer Tinte beigesetzt) damit man die zwey mesßige (!) (weiter oben wieder) die halb unnd quärtl kändl eichten kann.

Item $3\frac{1}{2}$ pfundt eißen Bayrisch gewicht, so zue den proviant sachen gebraucht würdt, ist aber khein waag, so dem schloß gehört, verhanden.

Der zimmermaister Matheuß Wagner hat inn hanndten:

3 deichsl borrar

2 ybrige lauff¹⁾

3 schrauff geschier

1 uhralter fehrhobl²⁾

Item ain khupfferne öllkhanndtl, so er zum wasßer braucht

Mehr ain zimmer seeg

Auch ain schlaiffstein.

Fehrner seindt volgente sachen in dem schloß verhanden, so anno 1671 gemacht worden:

1 klieb eißen³⁾

1 schamel zue der cappelln, doruf Ihr Churfrtl. Drl. knien

24 stüel von ahorenholz

5 tischtaflen von feichtenholz

8 schlecht feichtene tisch

8 lanng pänckhstuel

¹⁾ Grimm VI, 312: In der technischen Sprache oft und verschiedentlich angewendet.

²⁾ Nicht ganz deutlich; vielleicht auch: feherhobl; beides mir unbekannt; s. Nachtrag.

³⁾ Eisen zum Spalten des Holzes; cf. Zingerle S. 277.

5 pöttstättl, so zuegleich zusammen geschlagen worden, wie Ihro Churfrtl. Drl. komen sein

1 Reverendo leib stuel in Ihro Hochwürd. herrn prelathen von Degerensee zimmer

Unnd dann ain grien wullen (scheint korrigiert in wöllen) tuech zue dem großen schiff zue deckhen

Auch ain großen schapfen zue dem großen schiff zur außschöpfung deß wasßers

3 neue mit schubladen gemachte cassten zue der registratur, so ao. 1678 folio 131 zur. in der ambts rechnung einkommen

1 pöttstlstatt(!) himel.

Bey denn Churfrtl. heußern zue Niderhoven ist noch volgendts an mobilien verhanden:

Inn der obere cammer, gleich unnderm tach gegen aufganng der sonnen ain cassten ohne schloß mit 2 klampfern unnd 4 daten¹⁾; darinnen in 200 mezen traidt zue behalten

Am neben cämmerle, darinnen nichts. Davon hinyber gegen niderganng der sunnen ain zimmer ohne thür und tihlen; sieht mann gleich, wie an dißem obern flöz, an daß ziegl dach hinauf; darinnen nichts

Auf dem saal unnder dißem ein unnderschlagene wanndt mit der thir, darauf ein viereckheter großer tisch

In der cammer gegen ufganng der sonnen aine schlechte nidere pöttstatt ohne himmel unnd säulen

In gleichem in der stuben: 2 alte hirschkhiren aufgemacht

Inn der stuben gegen niderganng der sohnnen: 1 tisch unnd ain alts kleines nidere pöttstättl ohnne himmel unnd säuln

Inn der cammer darann auch ain dergleichen pöttstättl

Auf dem dritten sall herab ain tafel von feichten holz

Inn der stuben 2 hürschkhüren

Inn der cammer darann Nihil

Gegen niderganng der sonnen ain stübel, darinn ain außgemachter hirschkhüren

Inn der cammer darinn 2 lehre pöttstättl von feichten holz, aine mit ainem himel.

Auf dem unndern saal:

Ain doppleter cassten negst bey der thür mit schlechten schlösßern.

Inn der cammer negst bey der kuchel:

Inn der unnder stuben gegen ufgang der sonnen ain milch cästel

Ain hürschkhiren unnd ein schwarz feichtene tafel.

¹⁾ = tat, tatten d. i. Fach; s. Schmeller I, 630.

In der cammer darinnen Nihil.

Inn der stuben gegen niderganng der sonnen die registratur mit
fünff cassten

Ain schwarze tafel mit schubladen, darunder ain cassten mit zwo
diren unnd schloß

Inn der cammer darann ain khoren cassten mit fünff datten mit
zwo thürn traidt zue thuen unnd ain mel cassten.

Thirniz:

3 rundte tisch von ahoren

2 lanngfeichtene tafeln

2 lanngstuel von feichten holz

1 rundter stuel.

Inn der herzog khuchl:

1 alter aufrechter cassten mit schlechten schloß

1 lanngtafel

1 kliebeisßen zuem schindlmachen, so der zimmermaister beihanden.

Nachspecificierte posten seindt ao. 1671 von neuem
gemacht worden, alß:

6 tischtafel von feichten holz, darunder zwey auf schrägen¹⁾

6 feichtene gemaine pöttstättl

6 feichtene tisch

9 lanngfeichtene stuel

24 ahorn tisch stuel unnd

3 Reverendo leibstuel.

Johann Jacob Prugger

pflegsverwalter manu propria.²⁾

Adam Schmidt pfleggerichtschreiber
unnd richter manu propria.³⁾

Aussen: Inventarium wass bey dem Churfirsten. schloss Hohen-
schwangau unnd den häusern zu Niderhoven an mobilien unnd
andern sachen verhanden, beschriben worden den 22. Juli ao. 1680.
Nr. 2.

Was hier aufgezählt ist, mag manchem, zumal wenn er
es mit dem Reichtum und der Pracht der heutigen Einrichtung
vergleicht, recht wenig und dürftig erscheinen. Es muß aber

¹⁾ Schmeller II, 600: Gestell aus einem Balken mit zwei Paar schräg
eingefügten Beinen bestehend.

²⁾ S. G. Ferchl, Bayerische Behörden und Beamte, 1550—1804, im
Oberbayerischen Archiv, Bd. 53 Heft 1 S. 334.

³⁾ Ebenda S. 337.

darauf hingewiesen werden, daß das Schloß damals wegen seiner Lage wohl einen mehr militärischen Charakter besaß, wie denn auch neben diesem Inventar eine „Beschreibung der Kriegsrüstung, auch Proviandt und munitio in dem schloss Hohenschwangau“ erwähnt wird, die aber jetzt zu fehlen scheint, die ich wenigstens in dem gleichen Akte nicht gefunden habe. Beide Verzeichnisse und einige andere bildeten Beilagen zu dem Bericht des Hofkammerrates Brotreis vom 28. Juli 1680: „Relatio yber die abtret- unnd respective beschechene einanndtworttung der herrschafft Hohenschwangau an des herczogen Maximilians Philipps hochfürstl. Drl. dann der reciprocir(ten) anlassung unnd ybernamb von Sr hochfürstl. Drl. an Ihr Curfürstl. Drl. beeder hofmarckhsgueter Halten- unnd Liechtenberg sambt allen deren ain unnd zuegehörungen in sonnderheit aber allen deren hoch unnd nidern jagtbarkheiten, so beschehen im Julio anno 1680“, auf welche ich hier nicht näher eingehen will.

Beilage.

Aus der Übereinkunft der Erben Giovanni Battista Guidobons mit dessen Witwe Anna, geb. von Pienzenau (s. o. S. 11 Anm.):

In nomine sanctissimae et individuae Trinitatis. Amen. Universis et singulis praesentis publici instrumenti seriem inspecturis, lecturis pariter et audituris pateat evidenter et sit notum quod anno a nativitate domini millesimo sexcentesimo quarto, indictione secunda, die vero vicesima septima mensis Februarii horam circiter quintam pomeridianam pontificatus in Christo patris et domini, domini nostri Clementis divina providentia papae huius nominis octavi anno eius 13 et regnante invictissimo Romanorum imperatore Rudolpho huius nominis 2^o caesare semper augusto anno eius 29 in aedibus nobilis et clarissimi viri domini Hilarii Pyrckh-mair,¹⁾ iuris utriusque doctoris et serenissimo Bavariae principi a consiliis etc., et ibidem in hypocausto inferiore coram me notario publico et iudice ordinario et infrascriptis dominis testibus ad hoc specialiter vocatis et rogatis comparuerunt personaliter constituti

¹⁾ Sic! Das ist der z. B. 1593 im Oberbayerischen Archiv, Bd. 37 S. 142 als bayerischer Kanzler erwähnte Hilarius Pirkheimer.

nobiles et clarissimi viri, domini Nicolaus Guidobonus Cavalchinus feudatarius et iure consultus ac dominus Nicolaus Guidobonus tanquam mandatarii et procuratores seu negotiorum gestores nobilis dominae Christiernae de Vergi, matris et tutricis ac pro tempore curatricis domini Guilhelmi et Alberti Nicolai fratrum germanorum de Guidobonis, eiusdem et quondam equitis Ioannis Francisci Guidoboni Cavalchini olim eius mariti filiorum adhuc in pubertate et infantia constitutorum, tamquam haeredum ab intestato venientium et universalium quondam generosi et illustris domini Ioannis Baptistae Guidoboni Cavalchini, baronis in Liechtenberg, et patrui sui, non ita pridem in hac provincia et urbe defuncti, narrantes, confitentes et affirmantes, postquam nomine dictorum dominorum heredum et vigore mandati sui et procurationis plenissimae ac in optima forma coram excellentissimo domino praetore civitatis Derthonae confectae, quae incipit

Der Vertrag selbst lautet:

. cum generosa et illustri domina Anna Guidobona Cavalchina, ex multum nobili familia de Pienzenau oriunda et praefati generosi ac illustris domini Ioannis Babtistae Guidoboni Cavalchini defuncti olim uxore nunc autem relictā vidua, ratione dotis propter nuptias et morganaticae donationis et pro uno anno vidualis mansionis nec non quatuor mille florenorum vigore cuiusdam transactionis et bonorum separationis inter dictum dominum baronem defunctum ante eiusdem obitum et uxorem suam, dominam viduam, confectae debitorum et aliorum ex instrumento dotali habendorum (excepta summa octo mille coronatorum seu duodecim mille florenorum Germanicorum et in hac provincia currentium et ad dictam dominam viduam tam in proprietate quam statim post mortem praefati domini baronis ratione ususfructus seu annui census vigore duorum instrumentorum in vita et post mortem domini baronis confectorum specialiter pertinentium) amicabiliter et absque omni strepitu iudicii interponentibus sese nonnullis illustribus et nobilibus viris et sese super tota haereditate et omnibus et singulis dependentibus ab ea quantum nimirum dictam dominam viduam concernit vel concernere potest, convenerint et penitus transegerint, prout etiam super eiusmodi transactione et quibuslibet et quolibet eiusdem capitulis et capitulo duae scripturae authenticae seu duo instrumenta authentica in lingua Theutonica unius et eiusdem tenoris confecta nec non ad humillissimam supplicationem et petitionem partium speciali decreto et sigillo serenissimi principis ac domini, domini Maximiliani, Palatini Rheni ac utriusque Bavariae ducis et tanquam domini patroni et principis nec non supremi

magistratus huius territorii et ducatus, confirmata atque munita sunt. Et post hoc habito diligenti calculo et rationibus nec non omnibus et singulis discussis discutiendis asseruerunt et fassi sunt coram me notario publico et dominis testibus infrascriptis praefati domini mandatarii et procuratores seu negotiorum gestores, sua sponte, non vi, nec metu nec ulla alia ratione coacti nec dolo induti, se nomine supradictorum dominorum heredum universalium praedicti domini baronis Ioannis Baptistae Guidoboni Cavalchini tanquam patruum adhuc et supra et extra hortum, supellectilem argenteam, armillas, annulos, gemmas, vasa cristalina, catenam auream et reliqua aurea, que omnia et singula dicti domini mandatarii et procuratores seu negotiorum gestores praedictae dominae generosae viduae in solutum et pagamentum dederunt, assignarunt et pleno iure tradiderunt, iam dictae generosae dominae viduae debere pro resto summam quattuor mille coronatorum vel sex mille florenorum Germanicorum et hic currentium. Pro hac igitur residua et debita summa sex mille florenorum et aliis sex mille florenis eiusdem valoris et monetae, quos generosa domina vidua vigore instrumenti authentici desuper in lingua Teutonica specialiter confecti creditoribus haereditariis nomine supradictorum dominorum heredum solvendos promisit, suscepit et in se transtulit, praenominati domini mandatarii et procuratores seu negotiorum gestores vigore mandati et procurationis suae praemissae et nomine supra dictorum dominorum heredum universalium nec non eorum matris dominae Christiernae de Vergi, principalis suae, saepe dictae generosae dominae viduae Annae Guidobonae Cavalchinae praesenti, recipienti et stipulanti pro se et haeredibus suis ac successoribus in solutum et pagamentum pleno et proprio iure et in perpetuum cum translatione domini et cessione omnium actionum et iurium assignarunt, dederunt et tradiderunt nec non vigore praesentis instrumenti publici meliori via, modo et iure quo possunt et debent, assignant, dant et tradunt in solutum et pagamentum nec non ad habendum, tenendum et possidendum et quicquid sibi et haeredibus suis deinceps placuerit faciendum, nimirum annum et perpetuum censum octingentorum quadraginta florenorum Germanicorum vel trium millium trecentarum et sexaginta librarum in civitate Mediolanensi consuetarum et currentium deducendorum et defalcandorum seu deducendarum et defalcandarum de ibidem annuo et perpetuo censu sexaginta mille florenorum Germanicorum vel ducentarum et quadraginta mille librarum praedicti valoris et monetae per praenominatum defunctum generosum dominum Baronem Ioannem Baptistam Guidobonum Cavalchinum anno millesimo quingentesimo

nonagesimo septimo apud communitatem Mediolani cum consensu gubernatoris seu locum tenentis Sacrae Regiae Maiestatis et sexaginta virorum ad istam communitatem deputatorum cum quadraginta millibus coronatorum exbursatis super perticatu¹⁾ dictae civitatis Mediolani comparato et empto, prout super tali emptione speciale et authenticum instrumentum in forma plenissima in civitate Mediolani legitime est confectum. Et insuper praefati domini mandatarii et procuratores seu negotiorum gestores stipulata manu et loco iuramenti nec non sub obligatione et speciali et expressa hypotheca omnium bonorum supramemoratorum dominorum haeredum tam mihi notario publico quam dictae generosae dominae viduae promiserunt et vigore praesentium promittunt, se nomine dominorum haeredum in continenti literas tam ad matrem tanquam tutricem et curatricem dominorum haeredum, dominam Christiernam de Vergi principalem suam, quam ad alia loca ubi opus fuerit et necessitas postulaverit scribendas bona fide et certo certius curaturos quod non tantum haec praesens assignatio et datio in solutum et pagamentum supradicti annui census 840 florenorum Germanicorum seu 3360 librarum Mediolanensium ubique debent esse et manere grata, accepta et rata, sed etiam iam dictum censum assignatum et in solutum et pagamentum datum ab omni arrestatione, impedimento et molestia, si quid tale interim desuper accidisset vel quomodolibet accideret, plane et plene liberaturos ita quidem ut statim supradicta generosa domina vidua per se vel per suum mandatarium procuratorem seu negotiorum ges-

¹⁾ Da ich über diesen Ausdruck nirgends einen Aufschluß fand, wandte ich mich durch gütige Vermittlung des Herrn Bibliothekars E. Motta in Mailand an Herrn Direktor E. Verga, der mir darüber Nachstehendes mitteilt: Il Perticato non vuol dire in origine se non la misura censuaria dei terreni, rifatta ex novo nello Stato di Milano per ordine di Carlo V nel secolo XVI. E si distingueva in civile e rurale: civile voleva dire i terreni posseduti nel territorio da abitanti della città, e rurale i territori i cui possessori abitavano nella campagna. Sul perticato si ripartiva la maggior parte delle imposte ordinarie o straordinarie, e quindi la parola „Perticato“ serve ad indicare l'imposta stessa, quantunque l'imposta fondiaria, come è intesa oggi, allora non esistesse. — Weiter möchte ich noch darauf hinweisen, daß Herr E. Verga im Arch. Stor. Lombardo (l. c. s. oben S. 11 Anm.) bemerkt hatte: „Il documento porta la data del 28. febbraio 1604; ma è allegato alla deliberazione 9 agosto 1597, colla quale il Consiglio di Milano accettava la proposta del barone di Lichtenberg di impiegare 40 000 scudi in tanti redditi della città“; s. Nachtrag.

torem legitimum et ad hoc specialiter deputatum et constitutum praenominatum censum in solutum et pagamentum datum et cessum possit ac debeat in proprietate et usufructu acceptare et apprehendere, pro suo in posterum possidere, habere et tenere absque omni controversia et impedimento seu molestia quomodolibet eveniente et ideo assecurationem et instrumentum desuper speciale ac in optima forma in loco solito et consueto praesertim vero iuxta normam et formam statutorum Mediolanensium et stylum notariorum ibidem confici petere sibique tradi facere

Acta fuerunt haec in urbe ducali Monachii dioecesis Frisingensis sub anno, indictione, loco, die, mense, hora, pontificatu et caesareo regimine quibus supra praesentibus ibidem nobilibus dominis Thoma Egeter et Nicolao Lintner, utriusque iuris doctoribus et advocatis ducalibus tanquam testibus ad hoc specialiter vocatis, rogatis et requisitis.

Et quia ego Oswaldus Stadlerus, artium et philosophiae magister laicus dioecesis Frisingensis, civis et procurator Monacensis, apostolica et imperiali autoritate publicus iuratus et in Archivo Romani Collegii immatriculatus notarius¹⁾, praemissis omnibus et singulis una cum praefatis dominis testibus praesens interfui eaque sic fieri vidi et audivi, ideo hoc praesens publicum instrumentum manu quidem alterius fideliter scriptum exinde confeci, propria manu subscripsi, publicavi et in hanc formam authenticam redegì signoque nomine et cognomine meis solitis et consuetis subsignavi nec non sigillum proprium appendi, in fidem et testimonium omnium et singulorum praemissorum vocatus, rogatus et requisitus. Attestor praeterea huic contractui et premissis omnibus et singulis quoque praesentes interfuisse propinquos et cognatos generosae et illustris dominae Annae Guidobonae Cavalchinae viduae, nimirum generosos illustres ac nobiles dominos Gundaggerum, baronem de Tanberg in Aurolzminster et Offenbergh, consiliarium serenissimi Bavariae principis²⁾, et dominum Ioannem Iacobum de Closen in Gern, S. Mariakirchen et Halsperg. Nos Consules et Senatus

¹⁾ Magister Oswald Stadler besaß nach den im hiesigen Stadtarchiv befindlichen Steuerbuch von 1603 — auf welches mich Herr Stadtarchivar von Destouches freundlich aufmerksam machte; für 1604 und 1605 ist dasselbe leider gerade nicht vorhanden — ein Haus in der „Enng gassen“.

²⁾ Gundackher Freiherr von Tannberg etc. war nach gütiger Mitteilung des Herrn Oberstleutnant a. D. Ferchl 1604–1607 Vicedom in Landshut, 1615 Hofrats-Präsident unter Maximilian I.; cf. Oberbayer. Arch. 31, 239.

civitatis Monachii metropolis Bavariae publice fatemur s^{tum} perdoctum Oswaldum Stadlerum philosophiae magistrum et curiae nostrae procuratorem apostolica et imperiali autoritate notariatus officium publice exercuisse publicaue passim confecisse et adhuc ad cuiusque debitam requisitionem conficere instrumenta atque ab omnibus sine omni exceptione haberi pro publico et legitimo notario. In cuius rei ibidem sigillum civitatis nostrae publicum curavimus apponi 7 die Martii anno 1604.

Darunter das aufgedrückte Wachssiegel mit dem Münchener Kindl.

Mailand Archivio Storico Civico. Dicasteri Municipio 120. Consiglio generale. Cameretta ordinazioni 1597. Filza XVIII No. 25, No. 1216.

Nachtrag.

Herr Professor O. von Zingerle in Czernowitz hatte die große Liebenswürdigkeit mir auf meine Anfrage über einige der oben vorkommenden Ausdrücke aus dem reichen Schatze seines Wissens wertvolle Aufschlüsse zu geben, die ich mit seiner Erlaubnis hier, soweit es nicht schon oben geschehen, (im Auszuge) mitteile. Er schreibt mir zu:

1. Cisstlertafel (s. oben S. 7 Z. 12 von oben): Kistler = Kistenmacher, Schreiner. Cisstlertafel ist ein Tafeltisch für Schreinerarbeiten. Daß er in der Backstube steht, kann nicht auffallen, da wir darin nicht selten Gerät treffen, das nicht zum Backen dienlich ist. Möglicherweise diene sie als wükrtafel zum Walken und Formen des Brotteiges.

2. pibergern (s. oben S. 8 Z. 2 v. o.) sind Stechgabeln, die beim Biberfang benutzt wurden. (Über die Biberjagd s. Gesners Thierbuch S. 23^b und Petrus de Crescenciis lib. II cap. 1). Dies erhellt auch aus Diefenbach, Glossarium latino-germanicum S. 254^a, wo wir unter fuscina lesen: biberger, fischergere, -geren. Demnach ist auch das nach bibergern folgende fischgern eine Stechgabel für Fische.

3. giesscässten mit verzinten hanndtpeckh, aicheln und khriegln (s. oben S. 8 Z. 19 v. o.). Die Inventare verzeichnen beim Waschkasten in der Regel nur das Waschbecken und das darüber angebrachte Wassergefäß (Giess-, Handfass oder Giess-, Handkessel, Handgiessfass genannt). Dieses fehlt im vorliegenden

Inventar; dafür erscheinen aicheln und khriegeln, womit nur Gefäße gemeint sein können. Aicheln sind eichelförmige Becher. (Cf. Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit 1874 Sp. 255 und Elsässische Altertümer in Burg und Haus, in Kloster und Kirche, herausgegeben von E. Ungerer 1909, S. 6.)

4. pettstaten mit iren eisen und hiltzen stänglen und khrieglen (s. oben S. 9 Z. 2 von oben) „kann = geriglen sein. Grimm, Wörterbuch IV, 1 S. 3688 ist bei Geriegel nur angegeben = absperrende Wand aus verbundenen Querhölzern, Riegelwand. Im 13. Jahrhundert begegnet für die Querleiste eines Spannbettes die Bezeichnung ric (s. Parzival 790, 21 ff.), im Moriz v. Craon V 1121 hingegen rigel, womit allerdings alle vier Seitenleisten gemeint sein könnten. An den bez. Stellen werden Betten ausführlich beschrieben und darum ist deren Erwähnung nicht auffallend. Die im Inventar genannten khrieglen müssen aber trennbare Bestandteile der Bettstatt gewesen sein, denn sonst wären sie kaum angeführt worden. Über deren Zweck und Beschaffenheit kann ich leider nichts sagen“.

5. feistling und puffer (s. oben S. 10 Z. 14 v. o.) bezeichnen dasselbe, nämlich ein kurzläufiges Faustrohr (Pistole), das am vordern Sattelbogen in Halftern geführt wurde.

6. eisenstückhel (s. oben S. 17 Z. 14 v. o.) = eiserner Stößel, womit Löcher in die Erde gemacht werden; s. Zingerle, Inventare, S. 371.

7. wöhrdiecher (s. oben S. 17 Z. 14 v. o.). Unter dem Jagdzeug werden neben Netzen Wehrplahen und Wehrtücher genannt. Von letzteren ist z. B. Schnurrn, Kunst-, Hauß- und Wunderbuch (Frankfurt 1676) S. 530 bei der Bärenjagd die Rede: Wann er also (von den Hunden getrieben) das Vorholtz verlassen und wiederumb gen Holtz kommen: alsdann ist er mit besonders derzu gebräuchlichen Netzen, Seilern, Wehr-Tüchern und Federzeug wol zu erlegen oder treiben Die Wehrtücher werden ausgespannt, um das Ausbrechen des gehetzten Wildes zu verhindern. Sie sind auf Jagdbildern häufig zu sehen (so z. B. Deutsches Leben der Vergangenheit in Bildern, Abbild. 1472 ff.). Das Inventar des obersten Jägermeisteramtes (zu Innsbruck) von 1641 verzeichnete u. a.: Ain hundert achzehen stueckh Wörtuecher, deren yedes 60 schrit gereicht.

8. spalten (s. oben S. 17 Z. 16 v. o.): wohl kaum = Stück Holz etc. Dagegen scheint schon die geringe Anzahl zu sprechen. Vielleicht verschrieben statt spatlen. Das wären dann Schachteln oder Büchsen, die auch Jäger und Hirten für gewisse Speisevorräte benützten.

9. horn (s. oben S. 17 Z. 24 v. o.): zum Amboß gehörig.

10. räsch (s. oben S. 18 Z. 10 von unten): nicht = spröde, sondern Rasch = Rass = Arras, ein leichter Wollstoff (s. Schmeller II, 137, 155; Zingerle, Inventare S. 244).

11. erdene scherben unnder die petstatten für die meiß (s. oben S. 25 Col. b Z. 18 v. o.). Herr Professor Zingerle dachte hier zunächst an eine Verlesung (oder Verschreibung) für „menß = mensch“, dann wäre wohl an Nachtgeschirr für das weibliche Gesinde zu denken. Aber es steht sicher „meiß“ im Original, womit auch nach Zingerle wohl nur Mäuse gemeint sein können (ei für äü im Mittelhochdeutschen s. z. B. bei „heissl“ in den Tiroler Weistümern I, 37, 9). „Wir hätten es dann mit Töpfen zu tun, die zum Mäusefang benützt wurden. Man füllte sie zu dem Zwecke teilweise mit Wasser, lehnte ein Brettchen daran und bestreute das Wasser mit Spreu, Mehl etc. oder brachte über dem Topfe eine bewegliche Scheibe an, die umkippte, wenn die Maus darauf sprang (s. Coler, Oeconomia ruralis 179 ff.). Die Aufstellung unter den Bettstätten ist allerdings nicht recht erklärlich, auch fällt die große Zahl der als Mäusefallen benutzten Töpfe auf“.

12. Jesuiterstuben (s. oben S. 28 Col. a Z. 10 von unten). Derlei Benennungen kamen vor. Räume erscheinen sehr oft nach den Bewohnern benannt.

13. staffldiecher (s. oben S. 29 Col. b Z. 21 v. u.): Tücher nicht für einen Betschemel, sondern für die auf der Altarmensa befindlichen Altarstaffeln (gradini), worauf das Kreuz und die Leuchter etc. gestellt werden. Darauf weist die ganze Umgebung und auch die Art des Stoffes (roter Sammt), der noch heute mit Vorliebe dafür verwendet wird.

14. rächhorn (s. o. S. 30 Col. a Z. 1 v. o.) ist sicher = rachhorn, rauchhorn, ein unbelegter Ausdruck. Da sich das rächhorn in der Kapelle befindet, haben wir es wohl für ein Behältnis für Weihrauch in Hornform mit Fuß zu halten. Vorwiegend ist das Weihrauchgefäß schiffchenartig gestaltet; aber es kommen auch andere Formen vor (s. Otto, Kunstarchäologie I, 256 ff.). Es hieß auch rauchfas, so im Inventar des tiroler Hauskammeramts von 1506: ain messen rauch fas, dar innen man weyrauch behelt.

15. legatur (s. oben S. 32 Z. 5 v. o.) ist mir unbekannt. Es scheint einen Stoff zu bezeichnen. Ligatura = eyn wiss faden trägt nicht zur Aufklärung bei, auch nicht legaturus = Band, Gürtel.

16. zugenuelß(?) (s. oben S. 33 Z. 11 v. u.). Herr Professor Zingerle vermutet — und Herr Professor Dr. Karl Trautmann

schließt sich dem an — daß dies Wort verschrieben sei, wohl statt: zugemueß = Zuspeise; s. Lexer, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch III, 1191, Schmeller I, 1676 und Grimm IV, 1 S. 3291.

17. hennenstuben (s. oben S. 34 Z. 14 v. u.) = Stube, in der Hennen gehalten wurden. Es könnte nur eine Gesindestube in Betracht kommen. Hier und dort sind in Tirol heute noch in Bauernstuben unter der Ofenbank Hühnersteigen anzutreffen.

18. fehlrhobel (s. oben S. 36 Z. 17 v. u.) „ist mir nie begegnet. Mit fêler = felber d. i. Weide kann nicht wohl ein Zusammenhang bestehen“. (Ob ähnlich wie Fehlboden, Fälboden? cf. Schmeller I, 703).

Man wird mit mir wünschen, daß die von Herrn Professor v. Zingerle in Aussicht gestellte weitere, noch umfänglichere Sammlung von Inventaren recht bald erscheinen möge.

Endlich möchte ich der Vollständigkeit wegen und zum besseren Verständnis der von Giovanni Battista Guidobon Cavalchino, Freiherrn von Liechtenberg, 1597 in Mailand vorgenommenen Transaktion (s. oben S. 11 Anm. und S. 41 ff.) hier noch das Protokoll über die Sitzung des „Consiglio Generale dei 60 decurioni“ in Mailand vom 9. August 1597 mitteilen, das ich wiederum der Güte des Herrn Direktors E. Verga verdanke. Es lautet:

Ha proposto il Sig. Regio Luogotenente che il Signor Barone Guidobono offeriva di comprare per 40 000 scudi dei redditi che si vendono da questa città per estinguere i cambii. Ma voleva che in caso di redentione la città fosse tenuta sborsare tutto il capitale in una sola volta. Al che obstava l'ordinazione fatta da essi signori Sessanta sotto 19 di Novembre dell'anno passato di effetto che nelli partiti grossi potesse la città redimersi con 20 000 scudi per volta come per essa ordinazione che fu letta. Et però ricercava detto Sig. Luogotenente che si stabilisca quello che si voleva fare. Sopra di che fu formata la seguente proposta, cioè: Se si deve accettare il partito del Sig. Barone Guidobuoni. delli sc. 40 000 con restituire il capitale tutto ad un tratto volendosi la città redimere; tolti i voti con balle secrete; i più voti hanno ordinato che si accetti il partito nella forma proposta.

Herr E. Verga bemerkt dazu:

Il Comune di Milano sempre bisognoso di denaro per soddisfare le enormi imposte che il Governo Spagnuolo andava ognora più aggravando, prendeva somme a prestito, o come allora dicevasi, a cambio: e non bastando più neppur questo partito, alienava temporaneamente a chi le improntava forti somme, alcuni suoi redditi, o in tutto o in parte, per lo più proventi di dazi. Così il Guidoboni versando alla città il capitale d'una volta sola, diveniva proprietario di proventi, qui non indicati Era in fondo una forma di prestito divenuta comune a Milano sotto il dominio Spagnuolo.

Die Vermutung des Herrn Professors W. Lotz, daß es sich um ein durch die Finanznot der Stadt Mailand veranlaßtes Darlehen des Guidobon Cavalchino handeln dürfte, erhält damit ihre volle Bestätigung.

S. 7 Anm. 6 lies: Zingerle S. 328 st. 325.

S. 8 Anm. 1 lies: Schmeller I, 930 st. II, 930.

S. 9 Anm. 3 lies: Schmeller I, 833 st. 834.

Zu S. 16 und S. 21 möchte ich noch erwähnen, daß die Brabanter Elle nach R. Klimpert, Lexikon der Münzen, Maße, Gewichte . . . 2. Aufl. (1896) S. 91 im Durchschnitt = rund 69 cm groß war. Unter den Stücken, welche zur diesjährigen „Ausstellung von Meisterwerken mohammedanischer Kunst“ aus der k. Residenz und der Michaels-Hofkirche geliefert wurden, befinden sich die oben aufgeführten drei Türkischen Teppiche, wie es scheint, nicht. Die von Herrn Professor Sarre mir gütigst mitgeteilten Maße der ersteren stimmen nicht mit den oben angegebenen überein.

Zu S. 28 Col. b Z. 23 v. o. bemerke ich, daß „abeziechstube“ nach Lexer, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch I, 15 = apodyterium (d. i. Auskleidezimmer im Bade) ist.
